



# ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា Cambodia Public Debt Statistical Bulletin



លេខ ៥ - Vol. 5

ទិន្នន័យត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ - Data as of Year-end 2017  
រាជធានីភ្នំពេញ, ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៨ / Phnom Penh, March 2018

**លេខកថា**



រាជរដ្ឋាភិបាល ក្រោមការដឹកនាំប្រកបដោយចក្ខុវិស័យវែងឆ្ងាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានអនុវត្តយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ និងគ្មានវាត់នូវគោលការណ៍ គន្លឹះចំនួន ០៤ ក្នុងការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ ដែលរួមមាន៖

- ១) ត្រូវខ្ចីឥណទានក្នុងទំហំសមស្របដែលស្ថានភាពថវិកា និងសេដ្ឋកិច្ចអាចទ្រាំទ្របាន
- ២) ត្រូវខ្ចីឥណទានដែលមានកម្រិតសម្បទាន ឬលក្ខខណ្ឌអនុគ្រោះខ្ពស់
- ៣) ត្រូវខ្ចីសម្រាប់តែវិស័យអាទិភាពទ្រទ្រង់ចីរភាពនៃកំណើនសេដ្ឋកិច្ច និងវិស័យបង្កើនផលិតភាព សេដ្ឋកិច្ច ឬផលិតភាពផលិតកម្ម
- ៤) ត្រូវប្រើប្រាស់ឥណទានទាំងនោះ ប្រកបដោយតម្លាភាព, គណនេយ្យភាព, ប្រសិទ្ធភាព, និង ស័ក្តិសិទ្ធភាពខ្ពស់បំផុត។

អនុលោមតាមមាត្រា៣៤ នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ យុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការ គ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ ២០១៥-២០១៨ និងផែនការសកម្មភាពនៃកម្មវិធីកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ សាធារណៈ - ដំណាក់កាលទី៣ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បានរៀបចំព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈ កម្ពុជា ព្រមទាំងបានផ្សព្វផ្សាយនៅលើគេហទំព័ររបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងបោះពុម្ពសៀវភៅ ចែកជូនក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ, ស្ថានទូត, គ្រឹះស្ថានអប់រំ, ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍, និងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលនានា ដើម្បីប្រើប្រាស់តាមតម្រូវការជាក់ស្តែង ចំនួន ០៤ លើក រួចមកហើយ។

ក្នុងគោលបំណងបន្តលើកកម្ពស់តម្លាភាព និងគណនេយ្យភាពនៃការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ ព្រមទាំងធានាបាននូវភាពគ្រប់ជ្រុងជ្រោយនៃព័ត៌មាន ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បានរៀបចំព្រឹត្តិបត្រ ស្ថិតិបំណុលសាធារណៈលើកទី៥ ដែលមានទិន្នន័យត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ ដើម្បីបោះផ្សាយ និងផ្សព្វផ្សាយ ជាសាធារណៈ ដោយបានបន្ថែមនូវ ក្រាហ្វស្តីពីព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលដោយផ្អែកលើសន្និធិបំណុល ត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ (ក្រាហ្វទី១០ - ទំព័រទី៤៩)។

ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈនេះ ត្រូវបានរៀបរៀង និងបោះផ្សាយជាទៀងទាត់ រៀងរាល់មួយ ឆមាសម្តង ជាពីរភាសា គឺភាសាខ្មែរ និងភាសាអង់គ្លេស ដោយអនុលោមតាមឧត្តមានុវត្តជាអន្តរជាតិ និង បរិការណ៍ជាក់ស្តែងរបស់កម្ពុជា ដែលមានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់លើទិន្នន័យស្តីពី៖ ១) បំណុលសាធារណៈ ក្រៅប្រទេស; ២) បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស; និង ៣) ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋដល់សហគ្រាស សាធារណៈ, គ្រឹះស្ថានសាធារណៈ, នីតិបុគ្គលសាធារណៈដទៃទៀត, និងគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

ដើម្បីផ្តល់ភាពងាយស្រួលដល់អ្នកអាន ទិន្នន័យទាំងអស់ត្រូវបានបែងចែកជា ០៤ ក្រុម គឺ៖ ១) ការខ្ចី, ២) ការដកសាច់ប្រាក់, ៣) សេវាបំណុល (ការទូទាត់ជូនឥណទាយក និងការប្រមូលពីឥណទាយិកក្រោម ក្របខ័ណ្ឌនៃការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ), និង ៤) សន្និធិបំណុល ហើយដែលត្រូវបានចាត់ចំណាត់ប្រភេទ ទៅតាម៖ វិស័យ, ឥណទាយក/ឥណទាយិក, និងរូបិយប័ណ្ណ។ ទន្ទឹមនេះ ក៏មានការពន្យល់ជាលក្ខណៈ បច្ចេកទេសលម្អិតអំពីនិយមន័យនៃវាក្យសព្ទគន្លឹះៗ ដែលប្រើនៅក្នុងព្រឹត្តិបត្រនេះ ផងដែរ។

តាមរយៈនៃការចេញផ្សាយចំនួន ០៤ លេខ កន្លងមក ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈរបស់កម្ពុជា ត្រូវបានទទួលនូវការកោតសរសើរ និងវាយតម្លៃខ្ពស់ ពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងអ្នកជំនាញអន្តរជាតិជាច្រើនថា ជា



ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលដំបូងគេ ដែលមានព័ត៌មានគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ និងរៀបចំបានល្អ ស្របតាមឧត្តមានុវត្តជា អន្តរជាតិ។ ក្នុងនាមក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ ខ្ញុំសូម ថ្លែងអំណរគុណចំពោះដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងអ្នកជំនាញអន្តរជាតិទាំងឡាយ ដែលបានផ្តល់ភាពយុត្តិធម៌ចំពោះ កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្នុងការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈប្រកបដោយចីរភាព, តម្លាភាព, និងគណនេយ្យភាព។

ទន្ទឹមនេះ ខ្ញុំក៏សង្ឃឹមយ៉ាងមុតមាំដែរថា ស្ថាប័នស្រាវជ្រាវ អ្នកវិភាគឯករាជ្យ ក៏ដូចជាអង្គពាក់ព័ន្ធ ដទៃទៀត នឹងយកទិន្នន័យដែលមាននៅក្នុងព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈនេះ ទៅប្រើប្រាស់ ឬវិភាគ ប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ និងមានក្រមសីលធម៌ខ្ពស់ ជៀសវាងការបកស្រាយខុសពីខ្លឹមសារពិត ដែលអាចនាំឱ្យ សាធារណជនមានការភ័ន្តច្រឡំអំពីស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈជាក់ស្តែងរបស់កម្ពុជា។ ក្នុងករណីមានចម្ងល់ ឬសំណួរផ្សេងៗ សូមទាក់ទងមកកាន់ក្រុមការងារបច្ចេកទេស តាមរយៈអ៊ីម៉ែល [ddm@mef.gov.kh](mailto:ddm@mef.gov.kh)។

ខ្ញុំជឿជាក់ថា ព្រឹត្តិបត្រនេះ នឹងបន្តទទួលបាននូវការគាំទ្រ និងលើកទឹកចិត្តពីអ្នកអានទាំងអស់ ហើយ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សូមស្វាគមន៍នូវរាល់មតិយោបល់ក្នុងន័យស្ថាបនា ដើម្បីកែលម្អព្រឹត្តិបត្រលេខ ក្រោយៗ ឱ្យកាន់តែប្រសើរថែមទៀត។

ថ្ងៃពុធភ្ញត្រី ០៦ កើត ខែ ចេត្ន ឆ្នាំរកា នព្វស័ក ព.ស. ២៥៦១  
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៨

**នេសន្នេមន្ត្រី**  
**នេសន្នេមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ**  
**និងជារបបរាជគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ**



**បណ្ឌិតសភាចារ្យ អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន**

# មាតិកា

## Table of Contents

ទំព័រ / Page

សេចក្តីសង្ខេបស្តីពីស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា / .....	១
Executive Summary: Public Debt Situation of Cambodia .....	1
<b>ជំពូក ១៖ ព័ត៌មានទូទៅ / Chapter I: General Information</b>	
ក- ពាក្យបំព្រួញ / A- Acronyms and Abbreviations .....	៥ / 5
ខ- វិសាលភាព / B- Coverage .....	៥ / 5
គ- ក្រុម និងចំណាត់ប្រភេទទិន្នន័យ / C- Grouping and Classification .....	៥ / 5
ឃ- ប្រភពទិន្នន័យ / D- Sources .....	៥ / 5
ង- ការបំប្លែងរូបិយប័ណ្ណ / E- Currency Conversion .....	៦ / 6
ច- គោលនយោបាយក្នុងការកែតម្រូវទិន្នន័យ / F- Revision Policy .....	៦ / 6
ឆ- ការបោះផ្សាយ / G- Frequency and Time Lag .....	៧ / 7
ជ- និយមន័យ / H- Definitions .....	៧ / 7
<b>ជំពូក ២៖ តារាងស្ថិតិ / Chapter II: Statistical Tables</b>	
តារាងទី១៖ អត្រាប្តូរប្រាក់ / Table 1: Exchange Rates .....	១១ / 11
តារាងទី២៖ សូចនាករបំណុល / Table 2: Debt Indicators .....	១២ / 12
តារាងទី៣៖ សូចនាករថ្លៃ និងហានិភ័យ / Table 3: Cost - Risk Indicators .....	១៣ / 13
តារាងទី៤៖ ការខ្ចី, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល / .....	១៤
Table 4: Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding .....	14
<b>ផ្នែកទី ១៖ បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / Part 1: Public External Debt</b>	
<b>១.១. ការខ្ចី / 1.1. Borrowing</b>	
តារាងទី៥៖ ការខ្ចីតាមវិស័យ / Table 5: Borrowing by Sector .....	១៥ / 15
តារាងទី៦៖ ការខ្ចីតាមឥណទាយក / Table 6: Borrowing by Creditor .....	១៦ / 16
តារាងទី៧៖ ការខ្ចីតាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 7: Borrowing by Currency .....	១៧ / 17
<b>១.២. ការដកសាច់ប្រាក់ / 1.2. Disbursement</b>	
តារាងទី៨៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមវិស័យ / Table 8: Disbursement by Sector .....	១៨ / 18
តារាងទី៩៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទាយក / Table 9: Disbursement by Creditor .....	១៩ / 19
តារាងទី១០៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 10: Disbursement by Currency .....	២០ / 20
<b>១.៣. ការទូទាត់សេវាបំណុល / 1.3. Debt Service Payment</b>	
តារាងទី១១៖ ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមឥណទាយក / .....	២១
Table 11: Debt Service Payment by Creditor .....	21
តារាងទី១២៖ ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / .....	២២
Table 12: Debt Service Payment by Currency .....	22
<b>១.៤. សន្និធិបំណុល / 1.4. Outstanding</b>	
តារាងទី១៣៖ សន្និធិបំណុលតាមឥណទាយក / Table 13: Outstanding by Creditor .....	២៣ / 23
តារាងទី១៤៖ សន្និធិបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 14: Outstanding by Currency .....	២៤ / 24

**ផ្នែកទី ២៖ បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស / Part 2: Public Domestic Debt**

តារាងទី១៥៖ ការទូទាត់សេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស / .....	២៥
Table 15: Public Domestic Debt Service Payment and Outstanding .....	25

**ផ្នែកទី ៣៖ ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ / Part 3: Government Lending and On-lending**

តារាងទី១៦៖ ការផ្តល់ឥណទាន, ការដកសាច់ប្រាក់, ការប្រមូលសេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល /.....	២៦
Table 16: Lending and On-lending, Disbursement, Debt Service Collection, and Outstanding .....	26

**៣.១. ការផ្តល់ឥណទាន / 3.1. Lending and On-lending**

តារាងទី១៧៖ ការផ្តល់ឥណទានតាមវិស័យ / Table 17: Lending and On-lending by Sector .....	២៧ / 27
តារាងទី១៨៖ ការផ្តល់ឥណទានតាមឥណទាយិក / Table 18: Lending and On-lending by Debtor .....	២៨ / 28
តារាងទី១៩៖ ការផ្តល់ឥណទានតាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 19: Lending and On-lending by Currency .....	២៩ / 29

**៣.២. ការដកសាច់ប្រាក់ / 3.2. Disbursement**

តារាងទី២០៖ ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមវិស័យ / .....	៣០
Table 20: Lending and On-lending Disbursement by Sector .....	30
តារាងទី២១៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទាយិក / .....	៣១
Table 21: Disbursement by Debtor .....	31
តារាងទី២២៖ ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមរូបិយប័ណ្ណ / .....	៣២
Table 22: Lending and On-lending Disbursement by Currency .....	32

**៣.៣. ការប្រមូលសេវាបំណុល / 3.3. Debt Service Collection**

តារាងទី២៣៖ ការប្រមូលសេវាបំណុលតាមឥណទាយិក / .....	៣៣
Table 23: Debt Service Collection by Debtor .....	33

**៣.៤. សន្និធិបំណុល / 3.4. Outstanding**

តារាងទី២៤៖ សន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមឥណទាយិក / .....	៣៤
Table 24: Lending and On-lending Outstanding by Debtor .....	34
តារាងទី២៥៖ សន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមរូបិយប័ណ្ណ / .....	៣៥
Table 25: Lending and On-lending Outstanding by Currency .....	35

**ផ្នែកទី ៤៖ ការព្យាករណ៍ / Part 4: Projections**

តារាងទី២៦៖ ព្យាករណ៍ការខ្ចីក្រៅប្រទេស, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល /.....	៣៦
Table 26: Projections of External Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding .....	36
តារាងទី២៧៖ ព្យាករណ៍ការដកសាច់ប្រាក់ និងការប្រមូលសេវាបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ / .....	៣៧
Table 27: Projections of Lending and On-lending Disbursement and Debt Service Collection .....	37
តារាងទី២៨៖ ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ តាមរូបិយប័ណ្ណ ក្នុងឆ្នាំ២០១៨ / .....	៣៨
Table 28: Projections of Monthly Debt Service Payment by Currency in 2018 .....	38
តារាងទី២៩៖ ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៨-២០២២ / .....	៣៩
Table 29: Projections of Monthly Debt Service Payment for 2018-2022 .....	39

**ជំពូក ៣៖ ក្រាហ្វ / Chapter III: Graphs**

ក្រាហ្វទី១៖	ការខ្ចីក្រៅប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមឆ្នាំ២០១៧) / .....	៤០
Graph 1:	External Borrowing (Annual and Accumulated as of 2017) .....	40
ក្រាហ្វទី២៖	ការដកសាច់ប្រាក់ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមឆ្នាំ២០១៧) / .....	៤១
Graph 2:	Disbursement (Annual and Accumulated as of 2017) .....	41
ក្រាហ្វទី៣៖	ការទូទាត់សេវាបំណុលក្រៅប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមឆ្នាំ២០១៧) / .....	៤២
Graph 3:	External Debt Service Payment (Annual and Accumulated as of 2017) .....	42
ក្រាហ្វទី៤៖	សន្និធិបំណុលសាធារណៈ / .....	៤៣
Graph 4:	Public Debt Outstanding .....	43
ក្រាហ្វទី៥៖	ការវិភាគចីរភាពបំណុល / .....	៤៤
Graph 5:	Debt Sustainability Analysis (DSA) .....	44
ក្រាហ្វទី៦៖	ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមឆ្នាំ២០១៧) / .....	៤៥
Graph 6:	Government Lending and On-lending (Annual and Accumulated as of 2017) .....	45
ក្រាហ្វទី៧៖	ការដកសាច់ប្រាក់ពីរដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមឆ្នាំ២០១៧) / .....	៤៦
Graph 7:	Lending and On-lending Disbursement (Annual and Accumulated as of 2017) .....	46
ក្រាហ្វទី៨៖	ការប្រមូលសេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ / .....	៤៧
Graph 8:	Lending and On-lending Debt Service Collection and Outstanding .....	47
ក្រាហ្វទី៩៖	ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៨-២០២២ ដោយផ្អែកលើសន្និធិបំណុល ត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ / .....	៤៨
Graph 9:	Projections of Monthly Debt Service Payment for 2018-2022 based on Outstanding as of Year-end 2017 .....	48
ក្រាហ្វទី១០៖	ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលដោយផ្អែកលើសន្និធិបំណុលត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ / .....	៤៩
Graph 10:	Redemption Profile based on Outstanding as of Year-end 2017 .....	49

**សេចក្តីសង្ខេបស្តីពី  
ស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា**

**Executive Summary:**

**Public Debt Situation of Cambodia**

# ស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា ត្រីមាសទី២ឆ្នាំ២០១៧

## Executive Summary: Public Debt Situation of Cambodia as of Year-end 2017

### I. បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស

#### 1.1 ការខ្ចី

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីឥណទានសម្បទាន ជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នានា សរុបចំនួនប្រមាណ **៩៧៧,៦៣ លានដុល្លារអាមេរិក** ឬប្រមាណ **៦៨៤,៧១ លានអេសដេអ៊ែរ** ស្មើនឹង **៩៧,៨២%** នៃពិដានដែលច្បាប់អនុញ្ញាត (**៧០០ លានអេសដេអ៊ែរ**) ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌទ្វេភាគី មានចំនួនប្រមាណ **៨២,២៩%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **៨០៤,៥៤ លានដុល្លារអាមេរិក** និងក្របខ័ណ្ឌពហុភាគី មានចំនួនប្រមាណ **១៧,៧១%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **១៧៣,០៩ លានដុល្លារអាមេរិក**។ គោលដៅនៃការខ្ចីឥណទានសម្បទានទាំងនេះ គឺសុទ្ធតែសម្រាប់ហិរញ្ញប្បទានលើគម្រោងវិនិយោគសាធារណៈក្នុងវិស័យអាទិភាពរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល សំដៅរួមចំណែកទ្រទ្រង់ចីរភាពនៃកំណើនរយៈពេលវែង និងបង្កើនផលិតភាពសេដ្ឋកិច្ច ឬផលិតភាពផលិតកម្ម ដោយក្នុងនោះ **១០០%** ជាវិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ។ ជាមួយនឹងឥណទានទាំងនេះ សុទ្ធសឹងជាឥណទានដែលមានកម្រិតសម្បទានខ្ពស់ ដោយមានធាតុអំណោយជាមធ្យម **៥៤,៩៧%**។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីឥណទានសម្បទានជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នានា សរុបចំនួនប្រមាណ **៩ ៦៨៥,៥៥ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធគ្របដណ្តប់ប្រមាណ **៨៧,៨០%** និងវិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត ប្រមាណ **១២,២០%**។

#### 1.2 ការដកសាច់ប្រាក់

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានដកសាច់ប្រាក់ពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍យកមកប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងសរុបចំនួនប្រមាណ **៧២១,៨៧ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌទ្វេភាគី មានចំនួនប្រមាណ **៧៧,៥០%** ត្រូវនឹងប្រមាណ

### I. Public External Debt

#### 1.1 Borrowing

In 2017, the Royal Government of Cambodia (RGC) has signed concessional loan agreements with Development Partners (DPs) in total of USD 977.63 million (equivalent to SDR 684.71 million) accounting for 97.82% of the debt ceiling of SDR 700 million, in which 82.29% or USD 804.54 million is signed with bilateral DPs and 17.71% or USD 173.09 million is signed with multilateral DPs. The purpose of the borrowing is to finance public investment projects in the priority sectors that support long-term sustainable economic growth and increase economic productivity/production; the infrastructure sector accounts for 100% of the total public investment projects. In overall, the loans are highly concessional with an average grant element of 54.97%.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2017, the RGC has signed concessional loan agreements with DPs accounted for USD 9,685.55 million in which 87.80% and 12.20% covered on infrastructure and other priority sectors respectively.

#### 1.2 Disbursement

In 2017, the RGC has disbursed USD 721.87 million from the DPs in which 77.50% or USD 559.43 million is from the bilateral DPs and 22.50% or USD 162.44 million is from the



**៥៥៩,៤៣ លានដុល្លារអាមេរិក** និងក្របខ័ណ្ឌពហុភាគី មាន ចំនួនប្រមាណ **២២,៥០%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **១៦២,៤៤ លានដុល្លារអាមេរិក**។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ ឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានដកសាច់ប្រាក់ពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ យកមកប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងសរុបចំនួនប្រមាណ **៦ ៧៧១,៩០ លានដុល្លារអាមេរិក** ស្មើនឹងប្រមាណ **៦៩,៩២%** នៃទំហំ ឥណទានសម្បទានសរុប ដែលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចី ឥណទានសម្បទានខាងលើ ក្នុងនោះ៖ **៨៦,៥១%** ត្រូវបាន ប្រើប្រាស់ដើម្បីហិរញ្ញប្បទានលើគម្រោងវិនិយោគសាធារណៈ ក្នុងវិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និង **១៣,៤៩%** ទៀត ក្នុងវិស័យ អាទិភាពផ្សេងទៀត។

### 1.3 ការទូទាត់សេវាបំណុល

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានទូទាត់សេវា បំណុលជូនដៃគូអភិវឌ្ឍន៍សរុបចំនួន **២១០,៧២ លាន ដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌបំណុលសាធារណៈក្នុង ប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ **០,០៤%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **០,០៨ លានដុល្លារអាមេរិក** (ប្រាក់ដើម **០ ដុល្លារអាមេរិក** និងការប្រាក់ **០,០៨ លានដុល្លារអាមេរិក**) និងក្របខ័ណ្ឌ បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ **៩៩,៩៦%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **២១០,៦៣ លានដុល្លារអាមេរិក** (ប្រាក់ ដើម **១៣៩,៦៩ លានដុល្លារអាមេរិក** និងការប្រាក់និងកម្រៃ ផ្សេងៗ **៧០,៩៤ លានដុល្លារអាមេរិក**)។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ ឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានទូទាត់សេវាបំណុលជូនដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍សរុបចំនួន **១ ១៤២,៧០ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុង នោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌបំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស មានចំនួន ប្រមាណ **១,៧១%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **១៩,៥២ លានដុល្លារ អាមេរិក** (ប្រាក់ដើម **១៦,៥៦ លានដុល្លារអាមេរិក** និងការ ប្រាក់ **២,៩៦ លានដុល្លារអាមេរិក**) និងក្របខ័ណ្ឌបំណុល សាធារណៈក្រៅប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ **៩៨,២៩%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **១ ១២៣,១៨ លានដុល្លារអាមេរិក** (ប្រាក់ ដើម **៦៤៩,៤៩ លានដុល្លារអាមេរិក** និងការប្រាក់និងកម្រៃ

multilateral DPs.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2017, the RGC has disbursed USD 6,771.90 million from DPs accounting for 69.92% of the total borrowing in which 86.51% and 13.49% covered on infrastructure and other priority sectors respectively.

### 1.3 Debt Service Payment

In 2017, the RGC has made debt service payment to DPs in amount of USD 210.72 million in which 0.04% or USD 0.08 million (principal nil, interest USD 0.08 million) is public domestic debt and 99.96% or USD 210.63 million (principal USD 139.69 million, interest and other fees USD 70.95 million) is public external debt.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2017, the RGC has made debt service payment to DPs accounted for USD 1,142.70 million in which 1.71% or USD 19.52 million (principal USD 16.56 million, interest USD 2.97 million) is public domestic debt and 98.29% or USD 1,123.18 million (principal USD 649.49 million, interest and other fees USD 473.69 million) is public external debt.

ផ្សេងៗ ៤៧៣,៦៩ លានដុល្លារអាមេរិក។

**1.4 សន្និធិបំណុល**

គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ កម្ពុជាមានសន្និធិបំណុលសាធារណៈសរុបចំនួនប្រមាណ **៦ ៦៧៣,៦២ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌបំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ **០,០៤%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **២,៧៧ លានដុល្លារអាមេរិក** និងក្របខ័ណ្ឌបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសមានចំនួនប្រមាណ **៩៩,៩៦%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **៦ ៦៧០,៨៥ លានដុល្លារអាមេរិក**។

**1.5 អនុបាតបំណុល**

តាមការវិភាគចីរភាពបំណុលបង្ហាញថា អនុបាតបំណុលសំខាន់ៗទាំងប្រាំសុទ្ធតែស្ថិតក្រោមអនុបាតគោល ក្នុងនោះ៖ ១) អនុបាតតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹង ផលស មានត្រឹមកម្រិត **២២,៨%** ធៀបនឹងអនុបាតគោលកម្រិត **៤០%**, ២) អនុបាតតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹងការនាំចេញ មានត្រឹមកម្រិត **៣០,៨%** ធៀបនឹងអនុបាតគោលកម្រិត **១៥០%**, ៣) អនុបាតតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹងចំណូលថវិកាជាតិ មានត្រឹមកម្រិត **១៣៥,៨%** ធៀបនឹងអនុបាតគោលកម្រិត **២៥០%**, ៤) អនុបាតសេវាបំណុលធៀបនឹងការនាំចេញមានត្រឹមកម្រិត **១,៦%** ធៀបនឹងអនុបាតគោល **២០%**, និង ៥) អនុបាតសេវាបំណុលធៀបនឹងចំណូលថវិកាជាតិ មានត្រឹមកម្រិត **៧,០%** ធៀបនឹងអនុបាតគោល **២០%**។

ជាសន្និដ្ឋាន ដោយផ្អែកតាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិ លទ្ធផលខាងលើនេះ បញ្ជាក់ថា ស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជាបច្ចុប្បន្នមាន **“ចីរភាព”** និង **“ហានិភ័យកម្រិតទាប”**។

**II. ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ**

**2.1 ការផ្តល់ឥណទាន**

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងផ្តល់ឥណទាន ជាមួយឥណទាយិក សរុបចំនួនប្រមាណ **១៦៩,៩៩ លានដុល្លារអាមេរិក** ។

**1.4 Outstanding**

As of Year-end 2017, the RGC has a total public debt outstanding of USD 6,673.62 million in which 0.04% or USD 2.77 million is public domestic debt and 99.96% or USD 6,670.85 million is public external debt.

**1.5 Debt Ratios**

The result of Debt Sustainability Analysis (DSA) showed that all the five key debt indicators are well below the respective indicative thresholds in which 1) PV of public external debt to GDP is 22.8% (threshold 40%), 2) PV of public external debt to exports is 30.8% (threshold 150%), 3) PV of public external debt to revenue is 135.8% (threshold 250%), 4) Debt service to exports is 1.6% (threshold 20%), and 5) Debt service to revenue is 7.0% (threshold 20%).

Based on the international best practice, therefore, the Cambodia's public debt remains “sustainable” and “low risk” of debt distress.

**II. Government Lending and On-lending**

**2.1 Lending and On-lending**

In 2017, the RGC has signed only on-lending agreements with debtors in total of USD 169.99 million.

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ ឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងផ្តល់ឥណទាន ជាមួយឥណទានិក សរុបចំនួនប្រមាណ **១ ៧១៤,៥៩ លាន ដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធគ្របដណ្តប់ ប្រមាណ **៩៨,៨០%** និងវិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត ប្រមាណ **១,២០%** ។

## 2.2 ការដកសាច់ប្រាក់

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៧ ឥណទានិកបានដកសាច់ប្រាក់ យកទៅប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងសរុបចំនួនប្រមាណ **១៨៣,០៤ លានដុល្លារអាមេរិក**។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ ឆ្នាំ២០១៧ ឥណទានិកបានដកសាច់ប្រាក់យកទៅប្រើប្រាស់ ជាក់ស្តែងសរុបចំនួនប្រមាណ **១ ២២០,៦៨ លានដុល្លារ អាមេរិក** ស្មើនឹងប្រមាណ **៧១,១៩%** នៃការផ្តល់ឥណទាន ដែលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខាងលើ ក្នុងនោះ៖ **៩៨,៣៥%** ត្រូវបានប្រើប្រាស់ក្នុងវិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និង **១,៦៥%** ទៀត ក្នុងវិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត។

## 2.3 ការប្រមូលសេវាបំណុល

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានប្រមូល សេវាបំណុលពីឥណទានិកសរុបចំនួន **៥៨,៨៤ លានដុល្លារ អាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ប្រាក់ដើមមានចំនួនប្រមាណ **៣៥,១២ លានដុល្លារអាមេរិក** និងការប្រាក់និងកម្រៃផ្សេងៗ **២៣,៧២ លានដុល្លារអាមេរិក**។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ ឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានប្រមូលសេវាបំណុលពី ឥណទានិកសរុបចំនួន **៤០៩,០៨ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុង នោះ៖ ប្រាក់ដើមមានចំនួនប្រមាណ **២៣៧,៣២ លាន ដុល្លារអាមេរិក** និងការប្រាក់និងកម្រៃផ្សេងៗ **១៧១,៧៦ លានដុល្លារអាមេរិក**។

## 2.4 សន្និធិបំណុល

គិតត្រឹមដំណាច់ ឆ្នាំ២០១៧ សន្និធិបំណុលក្នុង ក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ សរុបមានចំនួនប្រមាណ **១ ០០៣,៨៦ លានដុល្លារអាមេរិក** ។

Accumulatively, from 1993 to the end of 2017, the RGC has signed lending and on-lending agreements with debtors accounted for USD 1,714.59 million in which 98.80% and 1.20% covered on infrastructure and other priority sectors respectively.

## 2.2 Disbursement

In 2017, USD 183.04 million has been disbursed to debtors.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2017, USD 1,220.68 million accounting for 71.19% of the total lending and on-lending has been disbursed in which 98.35% and 1.65% covered on infrastructure and other priority sectors respectively.

## 2.3 Debt Service Collection

In 2017, the RGC has collected debt service from the debtors in amount of USD 58.84 million in which USD 35.12 million is principal and USD 23.72 million is interest and other fees.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2017, the RGC has collected debt service from the debtors accounted for USD 409.08 million in which USD 237.32 million is principal and USD 171.76 million is interest and other fees.

## 2.4 Outstanding

As of Year-end 2017, the outstanding of government lending and on-lending accounts for USD 1,003.86 million.

**ជំពូក ១**  
**ព័ត៌មានទូទៅ**

**Chapter I**

**General Information**

## ក- ពាក្យបង្រួបបង្រួម / A- Acronyms and Abbreviations

ADB	Asian Development Bank	ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី
CNY	Chinese Yuan Renminbi	យ៉ាន់ចិន
EUR	Euro	អឺរ៉ូ
IFAD	International Fund for Agricultural Development	មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម
JPY	Japanese Yen	យ៉េនជប៉ុន
KHR	Khmer Riel	រៀលខ្មែរ
KRW	Korean Won	វ៉ុនកូរ៉េ
MYR	Malaysian Ringgit	រីងហ្គីតម៉ាឡេស៊ី
NDF	Nordic Development Fund	មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍ណ៍រ៉េឌីក
OFID	OPEC Fund for International Development	មូលនិធិអូបិចសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ
SDR	Special Drawing Rights	អេសដេអ៊ែរ
THB	Thai Baht	បាតថៃ
USD	United States Dollar	ដុល្លារអាមេរិក
WB	World Bank	ធនាគារពិភពលោក

## ខ- វិសាលភាព

ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈនេះ មានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់លើទិន្នន័យស្តីពី៖ ១) បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស, ២) បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស, និង ៣) ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ។

## B. Coverage

This public debt statistical bulletin covers data on: 1) Public External Debt, 2) Public Domestic Debt, and 3) Government Lending and On-lending.

## គ- ក្រុម និងចំណាត់ប្រភេទទិន្នន័យ

ទិន្នន័យក្នុងព្រឹត្តិបត្រនេះ ត្រូវបានបែងចែកជា ០៤ ក្រុមគឺ៖ ១) ការខ្ចី, ២) ការដកសាច់ប្រាក់, ៣) សេវាបំណុល (ការទូទាត់ និងការប្រមូល), និង ៤) សន្និធិបំណុល។

បន្ថែមលើនេះ ទិន្នន័យត្រូវបានចាត់ចំណាត់ប្រភេទទៅតាម៖ ១) វិស័យ, ២) ឥណទាយក/ឥណទាយិក, និង ៣) រូបិយប័ណ្ណ។

## C. Grouping and Classification

Data in this bulletin are grouped in 04 categories: 1) Borrowing, 2) Disbursement, 3) Debt Service (Payment and Collection), and 4) Outstanding.

Furthermore, the data are classified by: 1) Sector, 2) Creditor/Debtor, and 3) Currency.

## ឃ- ប្រភពទិន្នន័យ

ទិន្នន័យ សម្រាប់ប្រើជាមូលដ្ឋានក្នុងការរៀបចំព្រឹត្តិបត្រនេះ មានប្រភព ដូចខាងក្រោម៖

- ទិន្នន័យបំណុល៖ អគ្គនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិនិងគ្រប់គ្រងបំណុល នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។
- ទិន្នន័យម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ច៖ អគ្គនាយកដ្ឋានគោល

## D. Sources

The sources of data used for preparing this bulletin are as below:

- Debt data: General Department of International Cooperation and Debt Management, Ministry of Economy and Finance.



- នយោបាយ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។
- ទិន្នន័យអត្រាប្តូរប្រាក់៖ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

- Macro-economic data: General Department of Policy, Ministry of Economy and Finance.
- Exchange rates data: National Bank of Cambodia.

### ១- ការបំប្លែងរូបិយប័ណ្ណ

ការបំប្លែងរូបិយប័ណ្ណ ត្រូវបានអនុវត្តតាមវិធីសាស្ត្រជាបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិ ដូចខាងក្រោម៖

- ការខ្ចី៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា (ថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឬថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ)។
- ការដកសាច់ប្រាក់៖
  - ប្រចាំឆមាស/ឆ្នាំ៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃដកសាច់ប្រាក់ជាក់ស្តែង។
  - សរុប៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។
- សេវាបំណុល៖
  - ប្រចាំឆមាស/ឆ្នាំ៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃទូទាត់/ប្រមូល សេវាបំណុលជាក់ស្តែង។
  - សរុប៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។
- សន្និធិបំណុល៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។
- ការព្យាករណ៍៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។

### E. Currency Conversion

The international best practice approach has been applied for the currency conversion as follows:

- Borrowing: converted by the exchange rates at end-period (on 30 June or 31 December).
- Disbursement:
  - Semi-annual/Annual: converted by exchange rates on actual disbursement date.
  - Accumulated: converted by the exchange rates at end-period.
- Debt Service:
  - Semi-annual/Annual: converted by exchange rates on actual debt service payment/collection date.
  - Accumulated: converted by the exchange rates at end-period.
- Outstanding: converted by the exchange rates at end-period.
- Projections: converted by the exchange rates at end-period.

### ច- គោលនយោបាយក្នុងការកែតម្រូវទិន្នន័យ

តួលេខមួយចំនួននៅក្នុងព្រឹត្តិបត្រនេះ ត្រូវបានកែតម្រូវពីតួលេខដែលបានរាយការណ៍កន្លងមក ដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ហើយក៏អាចនឹងត្រូវបានកែតម្រូវនៅក្នុងការបោះផ្សាយលើកក្រោយផងដែរ។ តួលេខទាំងឡាយណាដែលមានគូសបន្ទាត់ពីក្រោម បញ្ជាក់ថាជាតួលេខដែលបានកែតម្រូវ។

### F. Revision Policy

Some figures in this bulletin have been revised from the figures previously reported by the Ministry of Economy and Finance and might also be revised in the next edition. The figures with underline are the revised figures.

**ឆ- ការបោះផ្សាយ**

ព្រឹត្តិបត្រនេះ នឹងត្រូវបានបោះផ្សាយមួយឆមាសម្តង ក្នុងរយៈពេលមិនលើសពី ០៣ ខែ បន្ទាប់ពីដំណាច់ ឆមាសនីមួយៗ។

**ជ- និយមន័យ**

និយមន័យនៃវាក្យស័ព្ទគន្លឹះ៖ ដែលប្រើប្រាស់ក្នុង ព្រឹត្តិបត្រនេះ មានដូចខាងក្រោម៖

- **បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស៖** សំដៅដល់ បំណុលក្រៅប្រទេសរបស់រដ្ឋ ដែលកើតឡើងស្របតាម ច្បាប់អនុញ្ញាត ដោយមិនគិតបញ្ចូលបំណុលដែលពុំមាន ការធានាពីរដ្ឋ។ ក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជាបច្ចុប្បន្ន បំណុលនេះ មានតែ ការខ្ចីឥណទានសម្បទានពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ទ្វេភាគី និងពហុភាគីក្រៅប្រទេស ប៉ុណ្ណោះ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ទៅថ្ងៃមុខ បំណុលនេះ អាចនឹងរួមបញ្ចូលផងដែរនូវ ឧបករណ៍បំណុលផ្សេងទៀត ដូចជា សញ្ញាប័ណ្ណរដ្ឋ អធិបតេយ្យជាដើម ក្នុងករណីរាជរដ្ឋាភិបាលសម្រេចធ្វើ ការបោះផ្សាយ។

- **បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស៖** សំដៅដល់ បំណុលក្នុងប្រទេសរបស់រដ្ឋ ដែលកើតឡើងស្របតាម ច្បាប់អនុញ្ញាត ដោយមិនគិតបញ្ចូលនូវបំណុលដែលពុំ មានការធានាពីរដ្ឋ។ ក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជាបច្ចុប្បន្ន បំណុលនេះ មានតែសញ្ញាប័ណ្ណរដ្ឋមិនអាចជួញដូរបាន ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលបានបោះផ្សាយ ដើម្បីបំពេញទុនឱ្យ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងរបស់រដ្ឋប៉ុណ្ណោះ។ ទោះជាយ៉ាង នេះក្តី ទៅថ្ងៃមុខ បំណុលនេះ អាចនឹងរួមបញ្ចូលនូវ សញ្ញាប័ណ្ណរដ្ឋដែលអាចជួញដូរបានផងដែរ ក្នុងករណី រាជរដ្ឋាភិបាលសម្រេចធ្វើការបោះផ្សាយ។

- **ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ៖** សំដៅដល់ការឱ្យប្រាក់ ដល់សហគ្រាសសាធារណៈ, គ្រឹះស្ថានសាធារណៈ, នីតិ- បុគ្គលសាធារណៈដទៃទៀត និងគ្រឹះស្ថានធនាគារនិង ហិរញ្ញវត្ថុ ខ្ចី ដោយប្រើប្រាស់ថវិការដ្ឋ ឬហិរញ្ញប្បទានពី ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងគោលដៅជំរុញកិច្ចអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច- សង្គម។

**G. Frequency and Time Lag**

The bulletin will be published on a semi- annual basis within time lag of 03 months

**H. Definitions**

Terminologies used in this bulletin are defined as follows:

- **Public External Debt:** refers to the external debts of the government incurred under the applicable laws and excluding non-guaranteed debts. In Cambodia's current context, the public external debt comprises only concessional loans from bilateral and multilateral external development partners. However, this debt, in the future, would also include other instruments such as sovereign bonds in case of issuance decided by the RGC.

- **Public Domestic Debt:** refers to the internal debts of the government incurred under the applicable laws and excluding non-guaranteed debts. In Cambodia's current context, the public domestic debt comprises only non-marketable government bonds issued by the RGC to recapitalize its state-owned insurance companies. However, this debt, in the future, would also include marketable government bonds in case of issuance decided by the RGC.

- **Government Lending and On-lending:** refers to the credits provided by the government under government budget or development partners' financing to state-owned enterprises, public institutions, legal entities, and banking and financial institutions for the purpose of supporting socio-economic development.

- **ការខ្ចី:** សំដៅដល់ទំហំឥណទានដែលរដ្ឋចុះកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍។

- **ការដកសាច់ប្រាក់:** សំដៅដល់សាច់ប្រាក់ដែលឥណទាយកបានអនុញ្ញាតឱ្យឥណទាយិក ដកយកមកប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែង ក្នុងការអនុវត្តគម្រោង/កម្មវិធី។

- **សេវាបំណុល:** សំដៅដល់ប្រាក់ដើម, ការប្រាក់, និងកម្រៃពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។

- **សន្និធិបំណុល:** សំដៅដល់ទំហំបំណុលជាក់ស្តែងដែលឥណទាយិកមិនទាន់ទូទាត់ជូនឥណទាយក។ ជាទូទៅសន្និធិបំណុល ស្មើនឹងការដកសាច់ប្រាក់សរុប ដកឱ្យការបង្វែរសាច់ប្រាក់ទៅដៃគូអភិវឌ្ឍន៍វិញ និងការទូទាត់ប្រាក់ដើមសរុប។ ជាករណីពិសេស សម្រាប់កម្ពុជា សន្និធិបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស ស្មើនឹង៖ ការដកសាច់ប្រាក់សរុប ដកឱ្យ ការបង្វែរសាច់ប្រាក់ទៅដៃគូអភិវឌ្ឍន៍វិញ, ការទូទាត់ប្រាក់ដើមសរុប, និងបំណុលដែលបានលុបដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ បូកនឹង បំណុលចាស់ដែលបានចរចាដោះស្រាយរួចហើយកំពុងសង និងបំណុលចាស់ដែលកំពុងចរចាដោះស្រាយ។

- **បំណុលចាស់:** សំដៅដល់បំណុលដែលបន្ទុកទុកដោយរដ្ឋាភិបាលជំនាន់មុន។ ក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជា បំណុលចាស់ គឺជាបំណុលដែលបានកើតឡើងមុនឆ្នាំ១៩៩៣។ ភាគច្រើននៃបំណុលទាំងនេះ ត្រូវបានចរចាដោះស្រាយជាមួយដៃគូរួចរាល់ហើយ ក្នុងនោះ មួយចំនួនត្រូវបានទូទាត់សងរួចរាល់ជាស្ថាពរ និងមួយចំនួនកំពុងត្រូវបានទូទាត់តាមកម្មវិធីសងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង។ ដោយឡែកចំពោះបំណុលចាស់ដែលនៅសេសសល់ បច្ចុប្បន្នរដ្ឋាភិបាល បាននិងកំពុងខិតខំបន្តដោះស្រាយជាមួយដៃគូឱ្យបានជ្រះស្រឡះ។

- **ឥណទាយក:** សំដៅដល់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទ្វេភាគី និងពហុភាគី ដែលផ្តល់ឥណទានឱ្យរដ្ឋខ្ចី ដូចជា៖ ចិន, ជប៉ុន, សាធារណៈរដ្ឋកូរ៉េ, បារាំង, ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី, និងធនាគារពិភពលោក ជាដើម។

- **Borrowing:** refers to the amount of loans that the government signed in the agreement with development partners.

- **Disbursement:** refers to proceeds or cash a creditor agreed with a debtor on the withdrawal for actual expenses in implementing a project / program.

- **Debt Service:** refers to principal, interest, and other fees.

- **Outstanding:** refers to actual amount of unpaid debts that the debtor has to pay to the creditor. Commonly, outstanding equals to the total disbursements minus: refund to creditors and total repaid principal. Uniquely, the outstanding for Cambodia's Public External Debt equals: total disbursement minus refund to creditors, total repaid principal, and cancelled debts by creditors plus rescheduled and under negotiated old debts.

- **Old Debts:** refers to legacy debts inherited from the previous governments. In Cambodia's context, old debts refer to ones incurred before 1993. Most old debts have been already resolved with partners; some of them were fully paid back while some others have been being repaid based on the rescheduling agreements. Concerning the remaining old debts, the RGC has been making the effort to find clear-cut resolutions with partners.

- **Creditor:** refers to both bilateral and multilateral development partners who provided loans to the RGC such as: China, Japan, Republic of Korea, France, ADB, and WB, etc.

- **ឥណទាយិកៈ** សំដៅដល់សហគ្រាសសាធារណៈ, គ្រឹះស្ថានសាធារណៈ, នីតិបុគ្គលសាធារណៈដទៃទៀត, និងគ្រឹះស្ថានធានារ៉ាប់រងនិងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលទទួលបាន ឥណទានពីរដ្ឋ។

- **តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលៈ** សំដៅដល់ទំហំសន្និធិ បំណុលក្រោយដកធាតុអំណោយ។ តាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិ ក្នុងការគណនាអនុបាតបំណុល គេមិនប្រើ តម្លៃចារឹកនៃបំណុលទេ គឺគេប្រើតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុល។ ចំពោះកម្ពុជាក៏ដូចគ្នាដែរ គឺត្រូវប្រើតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុល ព្រោះថា ឥណទានដែលរដ្ឋខ្ចីពីក្រៅប្រទេសទាំងអស់ សុទ្ធសឹងជាឥណទានដែលមានកម្រិតសម្បទាន ឬលក្ខខណ្ឌ អនុគ្រោះខ្ពស់។

- **ធាតុអំណោយៈ** សំដៅដល់ផលធៀបរវាង ១) ផល ដកនៃតម្លៃចារឹករបស់ឥណទាន និងតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃការ ទូទាត់សេវាបំណុល និង ២) តម្លៃចារឹករបស់ឥណទាន។ ធាតុអំណោយ ត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមូលដ្ឋានក្នុងការវាស់ ស្ទង់កម្រិតសម្បទាននៃឥណទាន។

- **តម្លៃចារឹកនៃបំណុលៈ** សំដៅដល់ទំហំសន្និធិ បំណុលដែលពុំទាន់ដកធាតុអំណោយ។

- **ក្លិបប៉ារីសៈ** សំដៅដល់ក្រុមឥណទាយិក ដែល បង្កើតឡើងក្នុងគោលបំណងផ្តល់ការអនុគ្រោះបំណុល ដល់ឥណទាយិកដែលពុំមានលទ្ធភាពក្នុងការទូទាត់សង បំណុល។ បច្ចុប្បន្ន ក្លិបប៉ារីស មានសមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍ ចំនួន ២០ ប្រទេស រួមមាន៖ អូស្ត្រាលី, អូទ្រីស, ប៊ែលហ្សិក, កាណាដា, ដាណឺម៉ាក, ហ្វាំងឡង់, បារាំង, អាល្លឺម៉ង់, អៀរឡង់, អ៊ីស្រាអែល, អ៊ីតាលី, ជប៉ុន, ហូឡង់, ន័រវែស, រុស្ស៊ី, អេស្ប៉ាញ, ស៊ុយអែត, ស្វីស, ចក្រភព អង់គ្លេស, និងសហរដ្ឋអាមេរិក។

- **ឥណប្រតិទានៈ** សំដៅដល់រយៈពេលត្រូវសង បំណុលសរុប ដោយគិតចាប់ពីពេលដែលកិច្ចព្រមព្រៀង ឥណទាន ឬកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការផ្តល់ឥណទាន ចូល ជាធរមាន រហូតដល់បំណុលត្រូវបានសងអស់។ ឥណ-

- **Debtor:** refers to state-owned enterprises, public institutions, legal entities, and banking and financial institutions, which receive loan/sub-loan from the government.

- **Present Value (PV) of Debts:** refers to the outstanding amount of debts after the deduction of grant element. According to international best practices, debt ratios are calculated by using the PV of debts instead of the Face Value. Similarly, this approach is also applied in Cambodia since all external loans are highly concessional.

- **Grant Element:** refers to the proportion between 1) the difference between the Face Value of the loan and the PV of future debt service payments, and 2) the Face Value of the loan. Grant Element is used to measure the concessionality of a loan.

- **Face Value of Debts:** refers to the outstanding amount of debts before the deduction of grant element.

- **Paris Club:** is a group of creditor countries aiming at addressing old debts issues for debtor countries experiencing debt repayment difficulties. At present, the Paris Club is comprised of 20 permanent country members including: Australia, Austria, Belgium, Canada, Denmark, Finland, France, Germany, Ireland, Israel, Italy, Japan, Netherlands, Norway, Russian Federation, Spain, Sweden, Switzerland, UK, and USA.

- **Maturity:** refers to the period from the date of signature of the loan to the last payment of the principal. Maturity is the sum of grace period and repayment period.

ប្រតិទាន ស្មើនឹងរយៈពេលអនុគ្រោះ ឬក៏នឹងរយៈពេលសងដើម។

- **រយៈពេលអនុគ្រោះ៖** សំដៅដល់រយៈពេលចន្លោះពីពេលដែលកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទាន ឬកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការផ្តល់ឥណទានចូលជាធរមាន រហូតដល់ពេលត្រូវសងប្រាក់ដើមដំបូង ដោយក្នុងរយៈពេលនោះ មានតែការប្រាក់ប៉ុណ្ណោះ ដែលត្រូវទូទាត់។

- **រយៈពេលមធ្យមដល់ឥណប្រតិទាន៖** សំដៅដល់រយៈពេលមធ្យមនៃការទូទាត់ប្រាក់ដើម គិតពីរយៈពេលជាក់លាក់ណាមួយ រហូតដល់ឥណប្រតិទាន។

- **វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ** រួមមាន៖ ផ្លូវថ្នល់, ស្ពាន, ផ្លូវដែក, កំពង់ផែ, អាកាសយានដ្ឋាន, ប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រ, អគ្គិសនី, ការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាត, និងស្ថានីយ៍សម្អាតទឹកកខ្វក់។

- **វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត** រួមមាន៖ សេដ្ឋកិច្ច, ហិរញ្ញវត្ថុ, ទេសចរណ៍, អប់រំ, សេវាសាធារណៈ, សុខាភិបាល, និងដីធ្លី។

- **Grace Period:** refers to the period from the loan effective date to the first repayment of principal and only interest is charged during this period.

- **Average Time to Maturity (ATM):** refers to the weighted average time of principal repayments into the portfolio, starting from a specific period to the maturity.

- **Infrastructure** includes: roads, bridges, railways, ports, airports, irrigation systems, electricity, water supply, and waste water treatment.

- **Other priority sectors** include: economy, finance, tourism, education, public services, health, and land management.



**ជំពូក ២**  
**តារាងស្ថិតិ**

**Chapter II**

**Statistical Tables**

តារាងទី១ / Table 1:

អត្រាប្តូរទ្រព្យ / Exchange Rates

ធៀបនឹងដុល្លារអាមេរិក / Other Currencies vs. USD

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	31-12-15	31-12-16	31-12-17
KHR	4,050	4,037	4,037
CNY	6.459330	6.924528	6.500805
EUR	0.909908	0.941794	0.833230
JPY	119.875684	115.855933	112.388641
KRW	1,170.520231	1,201.488095	1,063.768116
MYR	4.269900	4.458310	4.041041
SDR	0.717449	0.742505	0.700382
THB	36.000000	35.725664	32.425703

តារាងទី២ / Table 2:

**សូចនាករចំណុល / Debt Indicators**

ជាភាគរយ / Percentage

**ក. សូចនាករគន្លឹះទាំង ០៥ / A- DSA Indicators**

អនុបាត / Ratio	អនុបាតគោល / Threshold	2015	2016	2017
<b>I. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / PV of Public External Debt</b>				
- ធៀបនឹង ផលស / to GDP	40	23.2	22.5	22.8
- ធៀបនឹង ការនាំចេញ / to Exports	150	33.5	31.6	30.8
- ធៀបនឹង ចំណូលថវិកាជាតិ / to Revenue	250	147.6	138.2	135.8
<b>II. សេវាបំណុល / Debt Service</b>				
- ធៀបនឹង ការនាំចេញ / to Exports	20	1.3	1.4	1.6
- ធៀបនឹង ចំណូលថវិកាជាតិ / to Revenue	20	5.7	6.1	7.0

**កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:**

1- អនុបាតគោលទាំងនេះ គឺកំណត់ដោយមូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ និងធនាគារពិភពលោក /

*The thresholds are defined by the IMF and World Bank for the medium policy countries.*

2- ទិន្នន័យទាំងអស់ផ្អែកលើការវិភាគថិរភាពបំណុលតាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ /

*All the figures here are based on DSA exercise which is done by MEF.*

**ខ. សូចនាករគន្លឹះផ្សេងទៀត / B- Other Key Indicators**

អនុបាត / Ratio	2015	2016	2017
- សេវាបំណុល ធៀបនឹង ចំណាយសរុប / Debt Service to Total Expenditure	3.6%	<u>4.4%</u>	<u>4.2%</u>
+ ប្រាក់ដើម ធៀបនឹង ចំណាយមូលធន / Principal to Capital Expenditure	6.0%	<u>7.9%</u>	<u>8.5%</u>
+ ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ ធៀបនឹង ចំណាយចរន្ត / Interest and Other Fees to Current Expenditure	2.3%	<u>2.6%</u>	2.1%
- ការខ្ចីប្រាក់ស្តង់ ធៀបនឹង ផលស / Actual Borrowing to GDP	4.2%	4.2%	<u>4.4%</u>
- ការដកសាច់ប្រាក់ ធៀបនឹង ឱនភាពថវិកាសរុប / Disbursement to Overall Deficit	81.6%	<u>105.5%</u>	<u>103.2%</u>

តារាងទី៣ / Table 3:

សូចនាករថ្លៃ និងហានិភ័យ / Cost - Risk Indicators

សូចនាករ / Indicator	2015	2016	2017
សមាសភាគបំណុលសាធារណៈជាប់រូបិយប័ណ្ណបរទេស / Share of Foreign Currency in Total Public Debt	99.95%	99.95%	99.96%
រយៈពេលមធ្យមដល់កំណត់សម្រេច (ឆ្នាំ) / Average Time to Maturity - "ATM" (Year)	10.75	<u>10.46</u>	10.29
អត្រាការប្រាក់មធ្យម / Weighted Average Interest Rate	1.03%	<u>1.08%</u>	0.65%
កំណត់សម្រេចមធ្យម (ឆ្នាំ) / Weighted Average Maturity (Year)	29.31	<u>28.81</u>	32.94
រយៈពេលអនុគ្រោះមធ្យម (ឆ្នាំ) / Weighted Average Grace Period (Year)	8.62	<u>8.50</u>	9.30
ធាតុអំណោយមធ្យម / Weighted Average Grant Element	48.32%	48.32%	54.97%

តារាងទី៤ / Table 4:

ការខ្ចី, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល / Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
<b>I. ការខ្ចី / Borrowing</b>	<b>3,152.54</b>	<b>778.40</b>	<b>3,416.90</b>	<b>846.39</b>	<b>3,946.67</b>	<b>977.63</b>	<b>39,181.05</b>	<b>9,705.49</b>	<b>100.00%</b>
- ក្នុងប្រទេស / Domestic	-	-	-	-	-	-	80.50	19.94	0.21%
- ក្រៅប្រទេស / External	3,152.54	778.40	3,416.90	846.39	3,946.67	977.63	39,100.55	9,685.55	99.79%
<b>II. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement</b>	<b>2,416.91</b>	<b>595.30</b>	<b>2,205.77</b>	<b>543.31</b>	<b>2,924.94</b>	<b>721.87</b>	<b>27,418.66</b>	<b>6,791.84</b>	<b>100.00%</b>
- ក្នុងប្រទេស / Domestic	-	-	-	-	-	-	80.50	19.94	0.29%
- ក្រៅប្រទេស / External	2,416.91	595.30	2,205.77	543.31	2,924.94	721.87	27,338.16	6,771.90	99.71%
<b>III. ការទូទាត់សេវាបំណុល / Debt Service Payment</b>	<b>554.81</b>	<b>136.72</b>	<b>754.44</b>	<b>186.11</b>	<b>854.56</b>	<b>210.72</b>	<b>4,613.08</b>	<b>1,142.70</b>	<b>100.00%</b>
<b>1. ក្នុងប្រទេស / Domestic</b>	<b>1.83</b>	<b>0.45</b>	<b>0.35</b>	<b>0.09</b>	<b>0.34</b>	<b>0.08</b>	<b>78.81</b>	<b>19.52</b>	<b>1.71%</b>
- ប្រាក់ដើម / Principal	1.60	0.40	-	-	-	-	66.84	16.56	84.81%
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	0.23	0.06	0.35	0.09	0.34	0.08	11.97	2.97	15.19%
<b>2. ក្រៅប្រទេស / External <sup>(1)</sup></b>	<b>552.98</b>	<b>136.27</b>	<b>754.10</b>	<b>186.02</b>	<b>854.23</b>	<b>210.63</b>	<b>4,534.27</b>	<b>1,123.18</b>	<b>98.29%</b>
- ប្រាក់ដើម / Principal	327.76	80.94	463.05	114.26	566.24	139.69	2,621.98	649.49	57.83%
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	225.22	55.32	291.05	71.76	287.99	70.95	1,912.29	473.69	42.17%
<b>IV. សន្និធិបំណុល / Outstanding <sup>(2)</sup></b>	<b>22,886.40</b>	<b>5,650.96</b>	<b>23,672.21</b>	<b>5,863.81</b>	<b>26,941.41</b>	<b>6,673.62</b>	<b>26,941.41</b>	<b>6,673.62</b>	<b>100.00%</b>
- ក្នុងប្រទេស / Domestic	11.18	2.76	11.18	2.77	11.18	2.77	11.18	2.77	0.04%
- ក្រៅប្រទេស / External	22,875.22	5,648.20	23,661.03	5,861.04	26,930.23	6,670.85	26,930.23	6,670.85	99.96%

**កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:**

(1)- គិតបញ្ចូលទាំងការទូទាត់សេវាបំណុលនៃបំណុលចាស់ដែលបានដោះស្រាយរួច / Rescheduled old debts are included in the debt service payment.

(2)- គិតបញ្ចូលទាំងសន្និធិបំណុលចាស់ (ដែលបានដោះស្រាយរួច និងកំពុងចរចាដោះស្រាយ) / Old debts (rescheduled and under negotiation) are included in the outstanding.



# **ផ្នែកទី ១**

## **បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស**

### **Part 1**

### **Public External Debt**

## **១.១. កាប៊ូ**

### **1.1. Borrowing**

តារាងទី៥ / Table 5:

ការខ្ចីបន្ទុកវិស័យ / Borrowing by Sector

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

វិស័យ / Sector	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ / Infrastructure	530.35	739.21	464.18	625.15	684.71	977.63	5,956.24	8,504.27	87.80%
វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត / Other Priority Sectors	28.12	39.19	164.27	221.24	-	-	827.34	1,181.27	12.20%
សរុប / Total	558.47	778.40	628.45	846.39	684.71	977.63	6,783.58	9,685.55	100.00%

តារាងទី៦ / Table 6:

ការខ្ចីបន្ទំដោយធនាគារ / Borrowing by Creditor

ឯកតា÷ លាន / Unit: Million

ធនាគារ / Creditor	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
<b>I. ទ្វេភាគី / Bilateral</b>	<b>439.27</b>	<b>612.27</b>	<b>394.68</b>	<b>531.55</b>	<b>563.48</b>	<b>804.54</b>	<b>4,466.79</b>	<b>6,377.66</b>	<b>65.85%</b>
1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club	190.73	265.85	134.51	181.16	219.39	313.24	966.97	1,380.63	14.25%
- ជប៉ុន / Japan	137.80	192.07	110.86	149.31	215.86	308.20	864.98	1,235.01	12.75%
- បារាំង / France	52.94	73.79	23.65	31.85	3.53	5.04	101.99	145.62	1.50%
2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club	248.54	346.42	260.17	350.39	344.10	491.30	3,499.82	4,997.02	51.59%
- ចិន / China	208.29	290.32	231.00	311.11	229.15	327.18	2,838.57	4,052.90	41.84%
- ឥណ្ឌា / India	-	-	-	-	-	-	52.67	75.20	0.78%
- កូរ៉េខាងត្បូង / South Korea	40.25	56.10	9.88	13.30	114.94	164.12	504.43	720.23	7.44%
- ម៉ាឡេស៊ី / Malaysia	-	-	-	-	-	-	6.07	8.66	0.09%
- ថៃ / Thailand	-	-	19.29	25.98	-	-	66.87	95.48	0.99%
- វៀតណាម / Vietnam	-	-	-	-	-	-	31.21	44.56	0.46%
<b>II. ពហុភាគី / Multilateral</b>	<b>119.19</b>	<b>166.13</b>	<b>233.77</b>	<b>314.84</b>	<b>121.23</b>	<b>173.09</b>	<b>2,316.78</b>	<b>3,307.89</b>	<b>34.15%</b>
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	101.49	141.46	137.37	185.01	-	-	1,484.30	2,119.27	21.88%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	-	-	94.30	127.00	88.80	126.79	678.22	968.35	10.00%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	17.70	24.67	2.10	2.83	32.43	46.30	96.98	138.46	1.43%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍ន័រឌីក / NDF	-	-	-	-	-	-	8.41	12.00	0.12%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ / OFID	-	-	-	-	-	-	48.89	69.80	0.72%
<b>សរុប / Total</b>	<b>558.47</b>	<b>778.40</b>	<b>628.45</b>	<b>846.39</b>	<b>684.71</b>	<b>977.63</b>	<b>6,783.58</b>	<b>9,685.55</b>	<b>100.00%</b>

តារាងទី៧ / Table 7:

ការខ្ចីកម្រៃប្រាក់ប័ណ្ណ / Borrowing by Currency

ឯកតា ÷ លាន / Unit: Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
CNY	-	-	167.90	226.13	147.47	210.56	1,079.98	1,541.99	15.92%
EUR	52.94	73.79	23.65	31.85	3.53	5.04	110.40	157.63	1.63%
JPY	137.80	192.07	110.86	149.31	215.86	308.20	864.98	1,235.01	12.75%
KRW	-	-	-	-	-	-	282.51	403.36	4.16%
MYR	-	-	-	-	-	-	6.07	8.66	0.09%
SDR	110.58	154.13	233.77	314.84	88.80	126.79	2,201.47	3,143.24	32.45%
THB	-	-	19.29	25.98	-	-	66.87	95.48	0.99%
USD	257.15	358.42	72.98	98.29	229.05	327.04	2,171.31	3,100.18	32.01%
<b>សរុប / Total</b>	<b>558.47</b>	<b>778.40</b>	<b>628.45</b>	<b>846.39</b>	<b>684.71</b>	<b>977.63</b>	<b>6,783.58</b>	<b>9,685.55</b>	<b>100.00%</b>



## **១.២. ការដកសាច់ប្រាក់**

### **1.2. Disbursement**

តារាងទី៨ / Table 8:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមវិស័យ / Disbursement by Sector

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

វិស័យ / Sector	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ / Infrastructure	394.92	552.59	334.57	466.34	460.23	643.64	4,102.88	5,858.06	86.51%
វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត / Other Priority Sectors	30.60	42.71	56.37	76.97	57.16	78.23	640.04	913.84	13.49%
សរុប / Total	425.51	595.30	390.94	543.31	517.39	721.87	4,742.91	6,771.90	100.00%

តារាងទី៩ / Table 9:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទាយករ / Disbursement by Creditor

ឯកតា÷ លាន / Unit: Million

ឥណទាយករ / Creditor	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
<b>I. ទ្វេភាគី / Bilateral</b>	<b>343.76</b>	<b>480.84</b>	<b>271.37</b>	<b>378.32</b>	<b>400.09</b>	<b>559.43</b>	<b>3,082.84</b>	<b>4,401.66</b>	<b>65.00%</b>
1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club	47.52	65.83	17.35	23.61	87.69	121.49	297.81	425.21	6.28%
- ជប៉ុន / Japan	19.55	27.51	17.35	23.61	35.71	48.90	198.50	283.42	4.19%
- បារាំង / France	27.97	38.31	-	-	51.98	72.58	99.30	141.78	2.09%
2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club	296.24	415.01	254.01	354.71	312.40	437.95	2,785.03	3,976.45	58.72%
- ចិន / China	262.21	367.33	235.07	328.21	280.39	392.97	2,398.94	3,425.19	50.58%
- ឥណ្ឌា / India	4.89	6.84	2.02	2.84	2.10	2.92	44.21	63.12	0.93%
- កូរ៉េខាងត្បូង / South Korea	22.99	32.19	14.12	19.76	27.40	38.58	261.99	374.07	5.52%
- ម៉ាឡេស៊ី / Malaysia	-	-	-	-	-	-	6.06	8.65	0.13%
- ថៃ / Thailand	-	-	-	-	0.11	0.16	45.27	64.64	0.95%
- វៀតណាម / Vietnam	6.16	8.65	2.80	3.90	2.40	3.32	28.56	40.78	0.60%
<b>II. ពហុភាគី / Multilateral</b>	<b>81.75</b>	<b>114.46</b>	<b>119.57</b>	<b>164.99</b>	<b>117.30</b>	<b>162.44</b>	<b>1,660.07</b>	<b>2,370.24</b>	<b>35.00%</b>
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	69.66	97.57	104.22	143.59	99.05	137.01	1,091.37	1,558.25	23.01%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	1.51	2.11	5.10	7.05	11.29	15.77	467.81	667.94	9.86%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	4.77	6.62	5.21	7.26	4.21	5.83	47.91	68.41	1.01%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍នៃអឺរ៉ុប / NDF	-	-	-	-	-	-	7.79	11.12	0.16%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ / OFID	5.82	8.16	5.05	7.08	2.76	3.83	45.19	64.53	0.95%
<b>សរុប / Total</b>	<b>425.51</b>	<b>595.30</b>	<b>390.94</b>	<b>543.31</b>	<b>517.39</b>	<b>721.87</b>	<b>4,742.91</b>	<b>6,771.90</b>	<b>100.00%</b>

តារាងទី១០ / Table 10:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមរូបិយប័ណ្ណ / Disbursement by Currency

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
CNY	43.57	61.15	35.96	50.59	118.39	166.28	808.95	1,155.01	17.06%
EUR	27.97	38.31	-	-	51.98	72.58	107.09	152.90	2.26%
JPY	19.55	27.51	17.35	23.61	35.71	48.90	198.50	283.42	4.19%
KRW	22.66	31.73	13.38	18.72	26.31	37.05	259.87	371.04	5.48%
MYR	-	-	-	-	-	-	6.06	8.65	0.13%
SDR	75.17	105.22	113.44	156.38	110.79	153.35	1,600.28	2,284.87	33.74%
THB	-	-	-	-	0.11	0.16	45.27	64.64	0.95%
USD	236.59	331.38	210.80	294.00	174.11	243.54	1,716.89	2,451.37	36.20%
<b>សរុប / Total</b>	<b>425.51</b>	<b>595.30</b>	<b>390.94</b>	<b>543.31</b>	<b>517.39</b>	<b>721.87</b>	<b>4,742.91</b>	<b>6,771.90</b>	<b>100.00%</b>

## **១.៣. ការទូទាត់សេវាបំណុល**

### **1.3. Debt Service Payment**

តារាងទី១១ / Table 11:

ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមឥណទាយករ / Debt Service Payment by Creditor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាយករ / Creditor	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
<b>I. ទ្វេភាគី / Bilateral</b>	<b>282.57</b>	<b>69.39</b>	<b>450.91</b>	<b>111.16</b>	<b>543.58</b>	<b>133.78</b>	<b>2,210.01</b>	<b>547.44</b>	<b>48.74%</b>
1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club	20.43	5.00	24.29	6.00	28.03	6.92	127.79	31.65	2.82%
- ជប៉ុន / Japan	20.03	4.91	23.52	5.81	26.05	6.43	124.41	30.82	2.74%
- បារាំង / France	0.40	0.10	0.77	0.19	1.97	0.49	3.38	0.84	0.07%
2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club	254.84	62.58	418.82	103.23	507.22	124.81	1,935.32	479.40	42.68%
- ចិន / China	195.96	48.06	355.97	87.75	423.24	104.05	1,478.87	366.33	32.62%
- ឥណ្ឌា / India	18.92	4.67	18.94	4.67	18.75	4.61	109.81	27.20	2.42%
- កូរ៉េខាងត្បូង / South Korea	19.26	4.74	21.25	5.22	32.29	7.99	156.89	38.86	3.46%
- ម៉ាឡេស៊ី / Malaysia	-	-	-	-	-	-	44.07	10.92	0.97%
- ថៃ / Thailand	9.47	2.33	8.49	2.09	16.32	4.04	70.46	17.45	1.55%
- វៀតណាម / Vietnam	11.24	2.78	14.18	3.50	16.62	4.12	75.22	18.63	1.66%
3. បំណុលចាស់ដែលបានដោះស្រាយរួច /	7.31	1.81	7.80	1.93	8.33	2.05	146.90	36.39	3.24%
<b>II. ពហុភាគី / Multilateral</b>	<b>270.41</b>	<b>66.88</b>	<b>303.18</b>	<b>74.86</b>	<b>310.64</b>	<b>76.85</b>	<b>2,324.25</b>	<b>575.74</b>	<b>51.26%</b>
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	182.92	45.23	198.55	49.02	210.52	52.10	1,418.04	351.26	31.27%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	70.61	17.49	75.18	18.56	76.82	18.99	702.87	174.11	15.50%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	6.43	1.58	6.49	1.60	6.71	1.66	47.68	11.81	1.05%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍នៃនីមីក / NDF	1.11	0.27	1.15	0.28	1.15	0.28	7.03	1.74	0.15%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ / OFID	9.34	2.30	21.81	5.40	15.45	3.82	148.64	36.82	3.28%
<b>សរុប / Total</b>	<b>552.98</b>	<b>136.27</b>	<b>754.10</b>	<b>186.02</b>	<b>854.23</b>	<b>210.63</b>	<b>4,534.27</b>	<b>1,123.18</b>	<b>100.00%</b>

តារាងទី១២ / Table 12:

ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / Debt Service Payment by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
CNY	48.04	11.83	63.89	15.79	116.84	28.64	368.76	91.35	8.13%
EUR	8.81	2.18	9.72	2.40	11.45	2.82	132.30	32.77	2.92%
JPY	20.03	4.91	23.52	5.81	26.05	6.43	139.69	34.60	3.08%
KRW	19.26	4.74	21.25	5.22	32.29	7.99	156.89	38.86	3.46%
MYR	-	-	-	-	-	-	44.07	10.92	0.97%
SDR	259.96	64.30	280.22	69.18	294.05	72.75	2,167.59	536.93	47.80%
THB	9.47	2.33	8.49	2.09	16.32	4.04	70.46	17.45	1.55%
USD	187.41	45.98	347.01	85.53	357.22	87.96	1,454.50	360.29	32.08%
សរុប / Total	552.98	136.27	754.10	186.02	854.23	210.63	4,534.27	1,123.18	100.00%

## **១.៤. សន្និធិបំណុល**

### **1.4. Outstanding**



តារាងទី១៣ / Table 13:

សន្និធិបំណុលតាមឥណទាន / Outstanding by Creditor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Creditor	2015			2016			2017		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
<b>I. ទ្វេភាគី / Bilateral</b>	<b>16,024.88</b>	<b>3,956.76</b>	<b>67.79%</b>	<b>16,627.83</b>	<b>4,118.86</b>	<b>70.28%</b>	<b>19,044.23</b>	<b>4,717.42</b>	<b>70.72%</b>
<b>1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club</b>	987.66	243.87	3.52%	1,076.89	266.76	4.55%	1,615.80	400.25	6.00%
- ជប៉ុន / Japan	742.85	183.42	3.06%	841.13	208.36	3.55%	1,043.42	258.46	3.87%
- បារាំង / France	244.80	60.45	0.46%	235.76	58.40	1.00%	572.38	141.78	2.13%
<b>2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club</b>	12,457.29	3,075.87	52.14%	12,986.67	3,216.91	54.89%	14,862.72	3,681.63	55.19%
- ចិន / China	10,855.47	2,680.36	44.87%	11,363.11	2,814.74	48.02%	12,956.99	3,209.56	48.11%
- ឥណ្ឌា / India	175.14	43.25	0.76%	170.48	42.23	0.72%	166.71	41.30	0.62%
- កូរ៉េខាងត្បូង / South Korea	1,102.90	272.32	4.98%	1,130.37	280.00	4.78%	1,408.40	348.87	5.23%
- ថៃ / Thailand	223.18	55.11	1.17%	219.27	54.32	0.93%	228.85	56.69	0.85%
- វៀតណាម / Vietnam	100.59	24.84	0.35%	103.44	25.62	0.44%	101.78	25.21	0.38%
<b>3. បំណុលចាស់ / Old Debts</b>	2,579.94	637.02	12.13%	2,564.27	635.19	10.84%	2,565.71	635.55	9.53%
- ដែលបានដោះស្រាយរួច / Rescheduled	68.75	16.98	0.38%	61.15	15.15	0.26%	62.58	15.50	0.23%
- ដែលកំពុងចរចាដោះស្រាយ / Under Negotiation	2,511.19	620.05	11.75%	2,503.13	620.05	10.58%	2,503.13	620.05	9.29%
<b>II. ពហុភាគី / Multilateral</b>	<b>6,850.34</b>	<b>1,691.44</b>	<b>32.21%</b>	<b>7,033.20</b>	<b>1,742.19</b>	<b>29.72%</b>	<b>7,886.00</b>	<b>1,953.43</b>	<b>29.28%</b>
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	4,293.09	1,060.02	19.73%	4,562.01	1,130.05	19.28%	5,248.10	1,300.00	19.49%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	2,201.71	543.63	10.97%	2,091.73	518.14	8.84%	2,219.85	549.88	8.24%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	190.56	47.05	0.82%	207.00	51.28	0.87%	238.51	59.08	0.89%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍នៃអឺរ៉ុប / NDF	39.58	9.77	0.21%	37.32	9.24	0.16%	41.29	10.23	0.15%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ / OFID	125.40	30.96	0.48%	135.14	33.48	0.57%	138.25	34.25	0.51%
<b>សរុប / Total</b>	<b>22,875.22</b>	<b>5,648.20</b>	<b>100.00%</b>	<b>23,661.03</b>	<b>5,861.04</b>	<b>100.00%</b>	<b>26,930.23</b>	<b>6,670.85</b>	<b>100.00%</b>

តារាងទី១៤ / Table 14:

សន្និធិបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / Outstanding by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2015			2016			2017		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
CNY	3,794.97	937.03	16.59%	3,336.79	826.55	14.10%	4,169.79	1,032.89	15.48%
EUR	353.13	87.19	1.54%	334.22	82.79	1.41%	676.24	167.51	2.51%
JPY	742.85	183.42	3.25%	841.13	208.36	3.55%	1,043.42	258.46	3.87%
KRW	1,101.00	271.85	4.81%	1,124.29	278.50	4.75%	1,396.16	345.84	5.18%
SDR	6,674.37	1,647.99	29.18%	6,843.72	1,695.25	28.92%	7,668.23	1,899.49	28.47%
THB	223.18	55.11	0.98%	219.27	54.32	0.93%	228.85	56.69	0.85%
USD	9,985.70	2,465.61	43.65%	10,961.61	2,715.29	46.33%	11,747.54	2,909.97	43.62%
<b>សរុប / Total</b>	<b>22,875.22</b>	<b>5,648.20</b>	<b>100.00%</b>	<b>23,661.03</b>	<b>5,861.04</b>	<b>100.00%</b>	<b>26,930.23</b>	<b>6,670.85</b>	<b>100.00%</b>

## **ផ្នែកទី ២**

### **បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស**

#### **Part 2**

#### **Public Domestic Debt**

តារាងទី១៥ / Table 15:

ការទូទាត់សេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស / Public Domestic Debt Service Payment and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
<b>I. ការទូទាត់សេវាបំណុល / Debt Service Payment</b>	<b>1.83</b>	<b>0.45</b>	<b>0.35</b>	<b>0.09</b>	<b>0.34</b>	<b>0.08</b>	<b>78.81</b>	<b>19.52</b>	<b>100.00%</b>
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	18.45	4.57	23.40%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	1.83	0.45	0.35	0.09	0.34	0.08	60.37	14.95	76.60%
<b>II. សន្និធិបំណុល / Outstanding</b>	<b>11.18</b>	<b>2.76</b>	<b>11.18</b>	<b>2.77</b>	<b>11.18</b>	<b>2.77</b>	<b>11.18</b>	<b>2.77</b>	<b>100.00%</b>
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	11.18	2.76	11.18	2.77	11.18	2.77	11.18	2.77	100.00%

**ផ្នែកទី ៣**  
**ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ**

**Part 3**

**Government Lending and On-lending**

តារាងទី១៦ / Table 16:

ការផ្តល់ឥណទាន, ការដកសាច់ប្រាក់, ការប្រមូលសេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល / Lending and On-lending, Disbursement, Debt Service Collection, and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017	
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD
I. ការផ្តល់ឥណទាន / Lending and On-lending	1,564.03	386.18	514.27	127.39	686.24	169.99	6,921.80	1,714.59
II. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	570.50	140.69	750.83	185.03	743.68	183.04	5,010.66	1,241.18
III. ចំណូលសេវាបំណុល / Debt Service Collection	198.35	48.91	204.39	50.43	238.22	58.84	1,651.47	409.08
- ប្រាក់ដើម / Principal	121.41	29.94	119.90	29.59	142.24	35.12	958.07	237.32
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	76.94	18.97	84.49	20.84	95.98	23.72	693.40	171.76
IV. សន្និធិបំណុល / Outstanding	2,797.03	690.62	3,404.62	843.35	4,052.59	1,003.86	4,052.59	1,003.86

## **៣.១. ការផ្តល់ឥណទាន**

### **3.1. Lending and On-lending**

តារាងទី១៧ / Table 17:

ការផ្គត់ផ្គង់ឥណទានតាមវិស័យ / Lending and On-lending by Sector

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

វិស័យ / Sector	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ / Infrastructure	1,564.03	386.18	514.27	127.39	686.24	169.99	6,839.03	1,694.09	98.80%
វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត / Other Priority Sectors	-	-	-	-	-	-	82.78	20.50	1.20%
សរុប / Total	1,564.03	386.18	514.27	127.39	686.24	169.99	6,921.80	1,714.59	100.00%



តារាងទី១៨ / Table 18:

ការផ្តល់ឥណទានតាមឥណទានិក / Lending and On-lending by Debtor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទានិក / Debtor	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
<b>I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector</b>	<b>1,564.03</b>	<b>386.18</b>	<b>514.27</b>	<b>127.39</b>	<b>686.24</b>	<b>169.99</b>	<b>6,864.64</b>	<b>1,700.43</b>	<b>99.17%</b>
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	18.61	4.61	0.27%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	1,564.03	386.18	514.27	127.39	686.24	169.99	6,846.03	1,695.82	98.91%
<b>II. វិស័យឯកជន / Private Sector</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>57.16</b>	<b>14.16</b>	<b>0.83%</b>
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	57.16	14.16	0.83%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
<b>សរុប / Total</b>	<b>1,564.03</b>	<b>386.18</b>	<b>514.27</b>	<b>127.39</b>	<b>686.24</b>	<b>169.99</b>	<b>6,921.80</b>	<b>1,714.59</b>	<b>100.00%</b>

តារាងទី១៩ / Table 19:

ការផ្តល់ឥណទានតាមរូបិយប័ណ្ណ / Lending and On-lending by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
KHR	-	-	-	-	-	-	175.64	43.51	2.54%
CNY	-	-	-	-	-	-	377.71	93.56	5.46%
EUR	-	-	-	-	-	-	158.66	39.30	2.29%
JPY	460.86	113.79	132.97	32.94	-	-	1,367.37	338.71	19.75%
USD	1,103.17	272.39	381.30	94.45	686.24	169.99	4,842.42	1,199.51	69.96%
សរុប / Total	1,564.03	386.18	514.27	127.39	686.24	169.99	6,921.80	1,714.59	100.00%

## **៣.២. ការដកសាច់ប្រាក់**

### **3.2. Disbursement**

តារាងទី២០ / Table 20:

ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋាភិបាល / Lending and On-lending Disbursement by Sector

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

វិស័យ / Sector	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ / Infrastructure	570.50	140.69	750.83	185.03	743.68	183.04	4,927.89	1,220.68	98.35%
វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត / Other Priority Sectors	-	-	-	-	-	-	82.78	20.50	1.65%
សរុប / Total	570.50	140.69	750.83	185.03	743.68	183.04	5,010.66	1,241.18	100.00%

តារាងទី២១ / Table 21:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទាន / Disbursement by Debtor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Debtor	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
<b>I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector</b>	<b>570.50</b>	<b>140.69</b>	<b>750.83</b>	<b>185.03</b>	<b>743.68</b>	<b>183.04</b>	<b>4,953.50</b>	<b>1,227.03</b>	<b>98.86%</b>
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	18.61	4.61	0.37%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	570.50	140.69	750.83	185.03	743.68	183.04	4,934.89	1,222.41	98.49%
<b>II. វិស័យឯកជន / Private Sector</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>57.16</b>	<b>14.16</b>	<b>1.14%</b>
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	57.16	14.16	1.14%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
<b>សរុប / Total</b>	<b>570.50</b>	<b>140.69</b>	<b>750.83</b>	<b>185.03</b>	<b>743.68</b>	<b>183.04</b>	<b>5,010.66</b>	<b>1,241.18</b>	<b>100.00%</b>

តារាងទី២២ / Table 22:

ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមរូបិយប័ណ្ណ / Lending and On-lending Disbursement by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
KHR	-	-	-	-	-	-	192.73	47.74	3.85%
CNY	91.95	22.66	29.69	7.28	28.14	6.98	377.71	93.56	7.54%
EUR	0.55	0.13	-	-	-	-	152.29	37.72	3.04%
JPY	96.70	23.83	81.46	20.22	54.26	13.41	654.66	162.16	13.07%
USD	381.30	94.06	639.68	157.53	661.28	162.65	3,633.28	900.00	72.51%
សរុប / Total	570.50	140.69	750.83	185.03	743.68	183.04	5,010.66	1,241.18	100.00%

### **៣.៣. ការប្រមូលសេវាបំណុល**

#### **3.3. Debt Service Collection**

តារាងទី២៣ / Table 23:

ការប្រមូលសេវាបំណុលតាមឥណទានិក / Debt Service Collection by Debtor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទានិក / Debtor	2015		2016		2017		សរុបត្រឹមឆ្នាំដំណាច់២០១៧ / Accu. as of Year-end 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
<b>I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector</b>	<b>194.86</b>	<b>48.04</b>	<b>204.39</b>	<b>50.43</b>	<b>238.22</b>	<b>58.84</b>	<b>1,582.27</b>	<b>391.94</b>	<b>95.81%</b>
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	1.37	0.34	0.82	0.20	0.83	0.20	21.74	5.38	1.32%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	193.49	47.71	203.57	50.23	237.40	58.63	1,560.54	386.56	94.49%
<b>II. វិស័យឯកជន / Private Sector</b>	<b>3.49</b>	<b>0.86</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>69.20</b>	<b>17.14</b>	<b>4.19%</b>
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	3.49	0.86	-	-	-	-	69.20	17.14	4.19%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
<b>សរុប / Total</b>	<b>198.35</b>	<b>48.91</b>	<b>204.39</b>	<b>50.43</b>	<b>238.22</b>	<b>58.84</b>	<b>1,651.47</b>	<b>409.08</b>	<b>100.00%</b>



### **៣.៤. សន្និធិបំណុល**

### **3.4. Outstanding**

តារាងទី២៤ / Table 24:

សន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមឥណទានិក / Lending and On-lending Outstanding by Debtor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទានិក / Debtor	2015			2016			2017		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
<b>I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector</b>	<b>2,797.03</b>	<b>690.62</b>	<b>100.00%</b>	<b>3,404.62</b>	<b>843.35</b>	<b>100.00%</b>	<b>4,052.59</b>	<b>1,003.86</b>	<b>100.00%</b>
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	5.39	1.33	0.19%	4.61	1.14	0.14%	3.83	0.95	0.09%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	2,791.64	689.29	99.81%	3,400.01	842.21	99.86%	4,048.76	1,002.91	99.91%
<b>II. វិស័យឯកជន / Private Sector</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>0.00%</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>0.00%</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>0.00%</b>
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions			0.00%			0.00%			0.00%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions			0.00%			0.00%			0.00%
<b>សរុប / Total</b>	<b>2,797.03</b>	<b>690.62</b>	<b>100.00%</b>	<b>3,404.62</b>	<b>843.35</b>	<b>100.00%</b>	<b>4,052.59</b>	<b>1,003.86</b>	<b>100.00%</b>

តារាងទី២៥ / Table 25:

សន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមរូបិយប័ណ្ណ / Lending and On-lending Outstanding by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2015			2016			2017		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
KHR	33.95	8.38	1.21%	32.64	8.09	0.96%	31.33	7.76	0.77%
CNY	312.49	77.16	11.17%	312.54	77.42	9.18%	356.33	88.27	8.79%
EUR	116.25	28.70	4.16%	104.58	25.91	3.07%	109.43	27.11	2.70%
JPY	448.50	110.74	16.03%	534.11	132.30	15.69%	594.42	147.24	14.67%
USD	1,885.85	465.64	67.42%	2,420.75	599.64	71.10%	2,961.08	733.48	73.07%
សរុប / Total	2,797.03	690.62	100.00%	3,404.62	843.35	100.00%	4,052.59	1,003.86	100.00%

**ផ្នែកទី ៤**  
**ការព្យាករណ៍**

**Part 4**

**Projections**

តារាងទី២៦ / Table 26:

ការគណនាការខ្ចីប្រាក់ប្រទេស, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល / Projections of External Borrowing , Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding

ឯកតា÷ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2018		2019		2020		2021		2022	
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD
I. ការខ្ចី / Borrowing	5,475.80	1,356.40	7,118.54	1,763.32	7,666.12	1,898.96	8,213.70	2,034.60	8,761.28	2,170.25
II. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	4,080.84	1,010.86	4,913.30	1,217.07	5,521.56	1,367.74	6,238.65	1,545.37	6,933.40	1,717.46
III. ការទូទាត់សេវាបំណុល / Debt Service Payment <sup>(1)</sup>	1,124.87	278.64	1,443.19	357.49	1,731.89	429.00	1,921.17	475.89	2,204.07	545.97
- ប្រាក់ដើម / Principal	737.39	182.66	905.95	224.41	1,121.06	277.70	1,225.07	303.46	1,408.63	348.93
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	387.48	95.98	537.24	133.08	610.83	151.31	696.10	172.43	795.44	197.04
IV. សន្និធិបំណុល / Outstanding <sup>(2)</sup>	30,273.68	7,499.05	34,281.03	8,491.71	38,681.52	9,581.75	43,695.10	10,823.66	49,219.88	12,192.19

កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:

(1)- គិតបញ្ចូលទាំងការទូទាត់សេវាបំណុលនៃបំណុលចាស់ដែលបានដោះស្រាយរួច / Rescheduled old debts are included in the debt service payment

(2)- គិតបញ្ចូលទាំងសន្និធិបំណុលចាស់ (ដែលបានដោះស្រាយរួច និងកំពុងចរចាដោះស្រាយ) / Old debts (rescheduled and under negotiation) are included in the outstanding.

តារាងទី២៧ / Table 27:

ព្យាករណ៍ការដកសាច់ប្រាក់ និងការប្រមូលសេវាបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ / Projections of Lending and On -lending Disbursement and Debt Service Collection

ឯកតា÷ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2018		2019		2020		2021		2022	
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD
<b>I. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement</b>	<b>591.47</b>	<b>146.51</b>	<b>652.99</b>	<b>161.75</b>	<b>801.35</b>	<b>198.50</b>	<b>908.57</b>	<b>225.06</b>	<b>1,012.45</b>	<b>250.79</b>
- វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	591.47	146.51	652.99	161.75	801.35	198.50	908.57	225.06	1,012.45	250.79
- វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>II. ការប្រមូលសេវាបំណុល / Debt Service Collection</b>	<b>262.72</b>	<b>65.08</b>	<b>320.53</b>	<b>79.40</b>	<b>337.02</b>	<b>83.48</b>	<b>375.44</b>	<b>93.00</b>	<b>440.04</b>	<b>109.00</b>
- ប្រាក់ដើម / Principal	180.19	44.64	193.15	47.84	197.13	48.83	222.10	55.02	253.50	62.79
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	82.53	20.44	127.38	31.55	139.89	34.65	153.34	37.98	186.54	46.21

តារាងទី២៨ / Table 28:

ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ តាមរូបិយប័ណ្ណ ក្នុងឆ្នាំ២០១៨ / Projections of Monthly Debt Service Payment by Currency in 2018

ឯកតា÷ លាន / Unit: Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	មករា / Jan	កុម្ភៈ / Feb	មីនា / Mar	មេសា / Apr	ឧសភា / May	មិថុនា / Jun	កក្កដា / Jul	សីហា / Aug	កញ្ញា / Sep	តុលា / Oct	វិច្ឆិកា / Nov	ធ្នូ / Dec	សរុប / Total
CNY	-	18.36	115.43	-	-	-	-	20.84	115.13	-	-	89.93	359.70
EUR	0.11	-	0.90	0.13	0.04	0.21	0.17	-	0.94	0.14	0.05	0.20	2.91
JPY	0.04	0.06	294.67	16.44	110.28	-	0.04	0.10	294.40	16.44	110.12	-	842.60
KRW	-	583.47	792.45	-	2,515.76	1,043.42	-	579.68	791.74	-	2,512.69	1,039.83	9,859.03
MYR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SDR	1.06	3.28	5.93	6.20	7.48	4.78	1.06	3.35	5.92	6.31	7.71	4.96	58.05
THB	27.02	-	-	40.93	-	-	26.77	-	-	41.80	-	-	136.53
USD	25.11	14.69	13.40	0.01	2.21	0.78	26.24	15.08	17.08	0.04	2.19	0.77	117.60

តារាងទី២៩ / Table 29:

ព្យួរការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៨-២០២២ / Projections of Monthly Debt Service Payment for 2018-2022

ឯកតា៖ លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: USD Million

ឆ្នាំ / Year	មករា / Jan	កុម្ភៈ / Feb	មីនា / Mar	មេសា / Apr	ឧសភា / May	មិថុនា / Jun	កក្កដា / Jul	សីហា / Aug	កញ្ញា / Sep	តុលា / Oct	វិច្ឆិកា / Nov	ធ្នូ / Dec	សរុប / Total
2018	28.88	23.20	45.73	10.34	16.75	9.23	30.14	23.50	49.68	10.29	16.97	13.93	278.64
2019	33.72	26.81	62.88	11.47	19.34	10.52	33.36	48.34	63.21	11.40	19.30	17.16	357.49
2020	34.25	69.11	64.82	12.23	20.99	11.61	33.91	67.95	64.53	12.20	18.79	18.61	429.00
2021	35.28	81.78	67.30	12.66	20.72	11.99	34.91	89.27	67.04	12.59	20.87	21.50	475.89
2022	35.90	94.47	82.82	12.93	21.48	13.49	35.54	107.72	82.48	13.56	23.50	22.08	545.97



**ជំពូក ៣**

**ក្រាហ្វ**

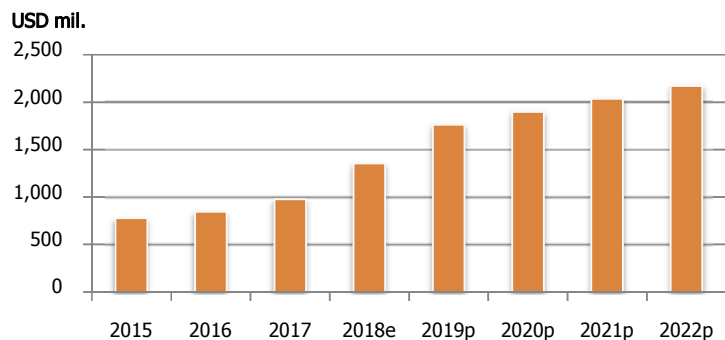
**Chapter III**

**Graphs**

ក្រាហ្វិក ១ / Graph 1:

ការខ្ចីប្រាក់ប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧) / External Borrowing (Annual and Accumulated as of Year-end 2017)

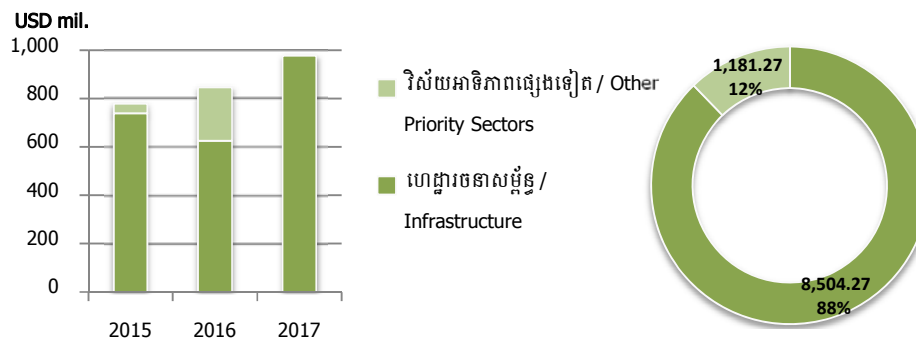
១.១. ការខ្ចីប្រចាំឆ្នាំ / 1.1. Annual Borrowing



e: ប៉ាន់ស្មាន / estimation

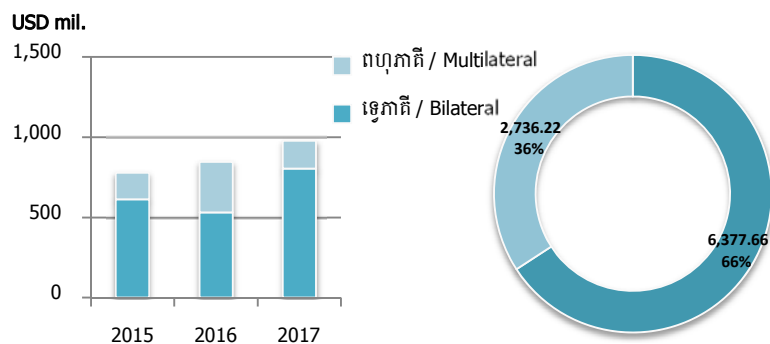
p: ព្យាករណ៍ / projection

១.២. តាមវិស័យ / 1.2. By Sector

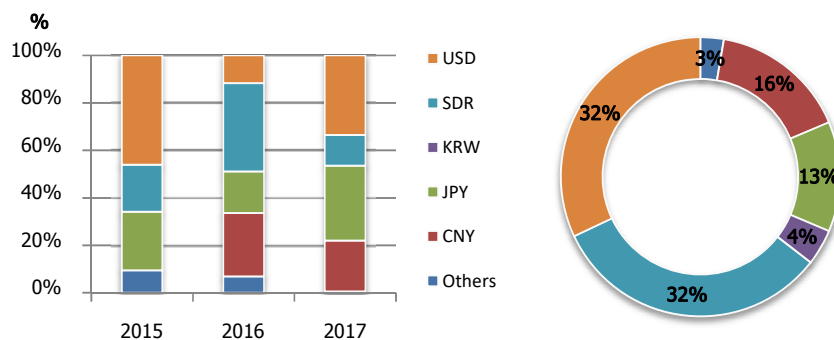


សរុបការខ្ចីប្រាក់ប្រទេសត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ មានចំនួន៖ ៩ ៦៨៥,៥៥ លានដុល្លារអាមេរិក  
 Accumulated External Borrowing as of Year-end 2017: USD million 9,685.55

១.៣. តាមឥណទាន / 1.3. By Creditor



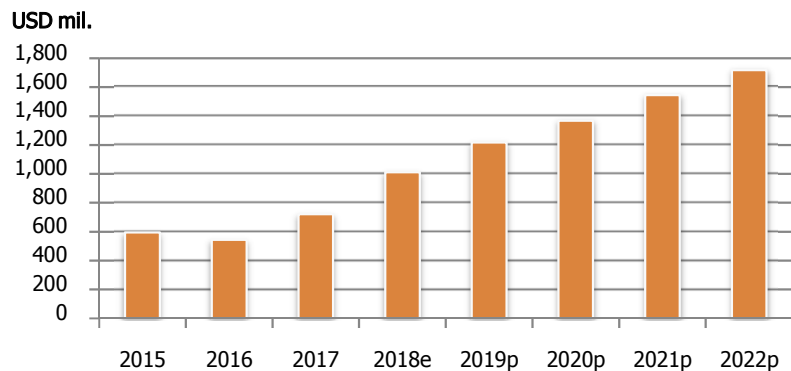
១.៤. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 1.4. By Currency



ក្រាហ្វិក ២ / Graph 2:

ការដកសាច់ប្រាក់ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧) / Disbursement (Annual and Accumulated as of Year-end 2017)

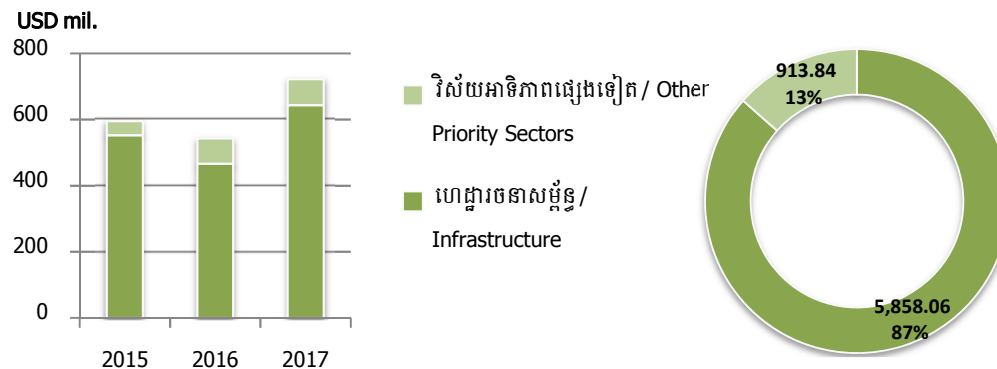
២.១. ការដកសាច់ប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំ / 2.1. Annual Disbursement



e: ប៉ាន់ស្មាន / estimation

p: ព្យាករណ៍ / projection

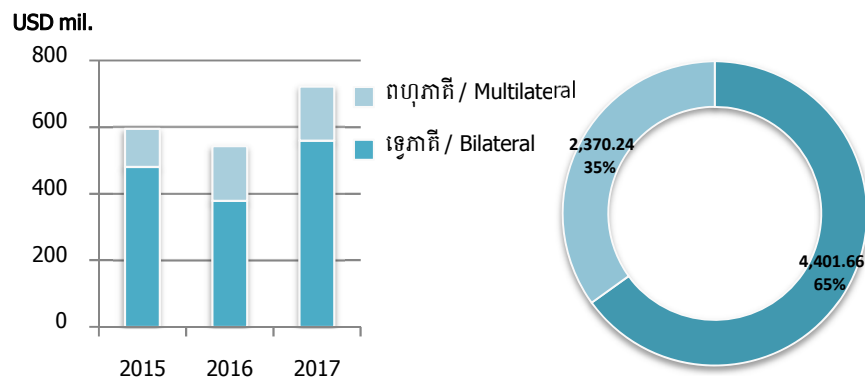
២.២. តាមវិស័យ / 2.2. By Sector



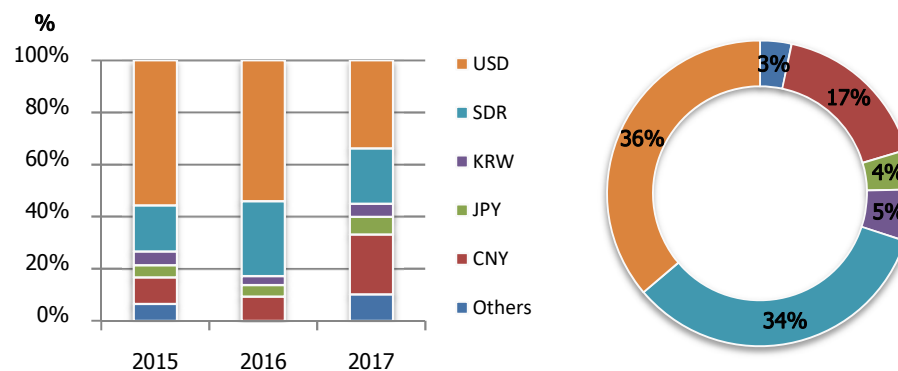
សរុបការដកសាច់ប្រាក់ត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ មានចំនួន៖ ៦ ៧៧១,៩០ លានដុល្លារអាមេរិក

Accumulated Disbursement as of Year-end 2017: USD million 6,771.90

២.៣. តាមឥណទាន / 2.3. By Creditor



២.៤. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 2.4. By Currency

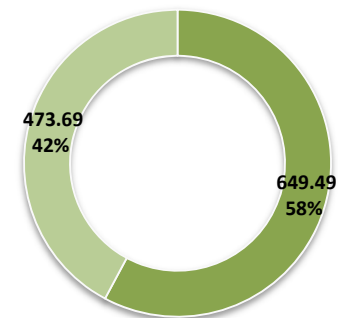
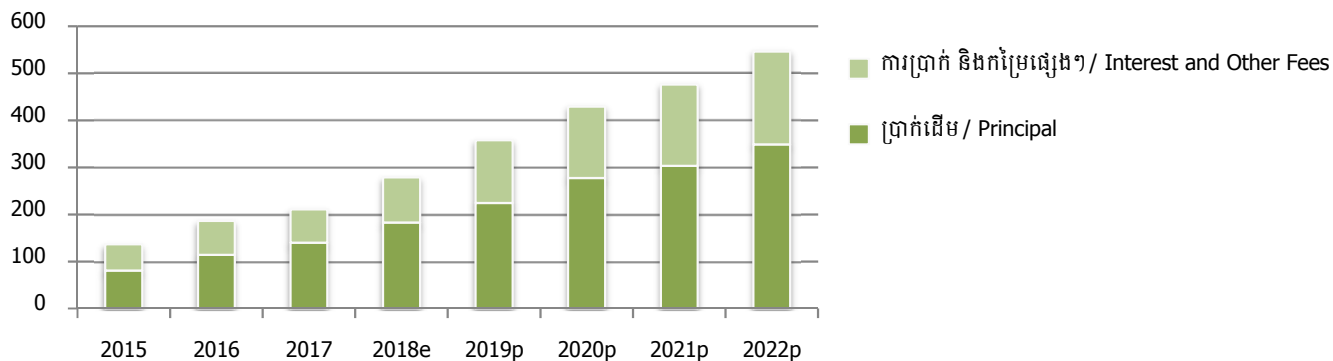


ក្រាហ្វិក ៣ / Graph 3:

ការទូទាត់សេវាបំណុលក្រៅប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧) / External Debt Service Payment (Annual and Accumulated as of Year-end 2017)

៣.១. ការទូទាត់ប្រចាំឆ្នាំ / 3.1. Annual Payment

USD mil.



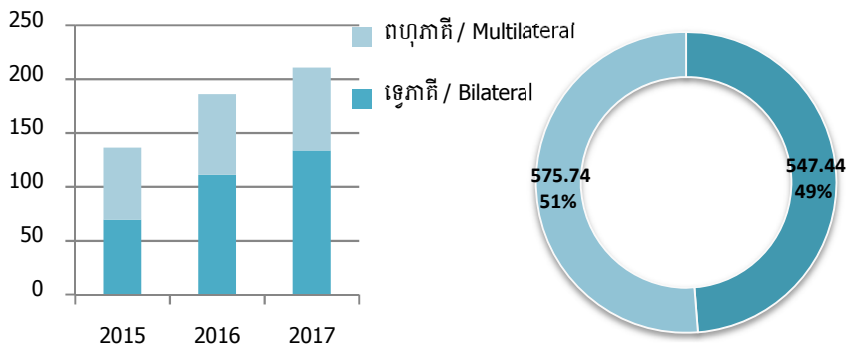
e: ប៉ាន់ស្មាន / estimation

p: ព្យាករណ៍ / projection

សរុបការទូទាត់សេវាបំណុលក្រៅប្រទេសត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ មានចំនួន៖ ១១២៣,១៨ លានដុល្លារអាមេរិក  
Accumulated External Debt Service Payment as of Year-end 2017: USD million 1,123.18

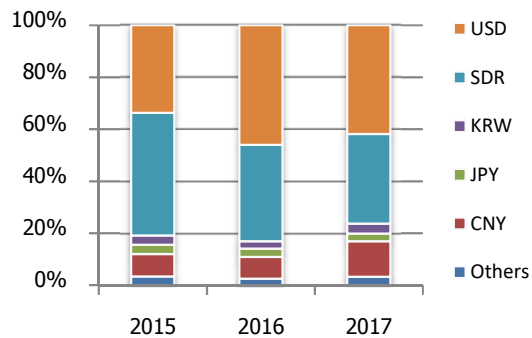
៣.២. តាមភាគីឈាប / 3.2. By Creditor

USD mil.



៣.៣. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 3.3. By Currency

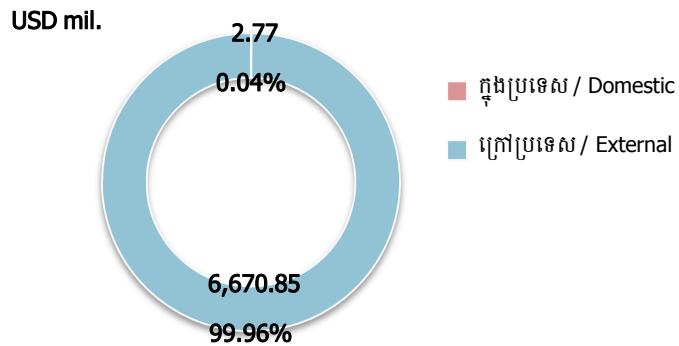
%



សន្និធិបំណុលសាធារណៈ / Public Debt Outstanding

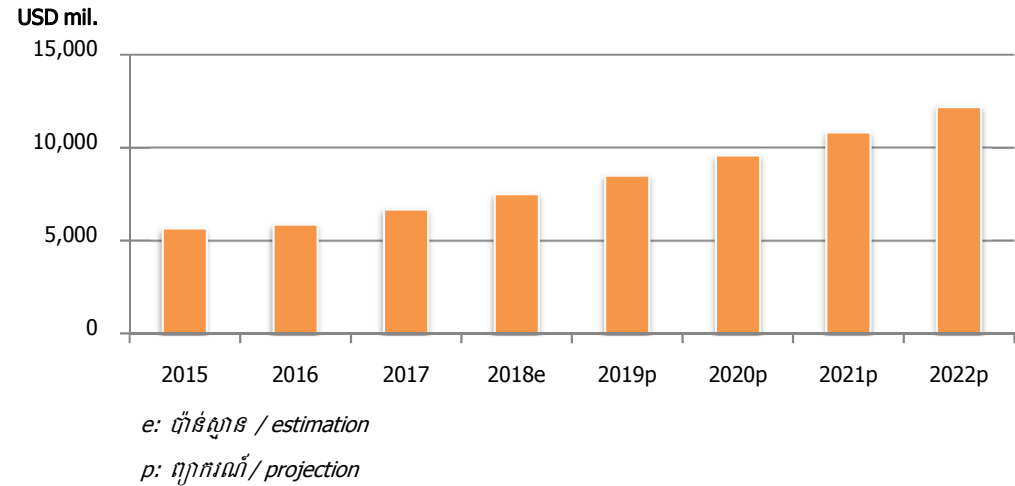
៤.១. សន្និធិបំណុលសាធារណៈ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៧ /

4.1. Public Debt Outstanding as of 31 December 2017



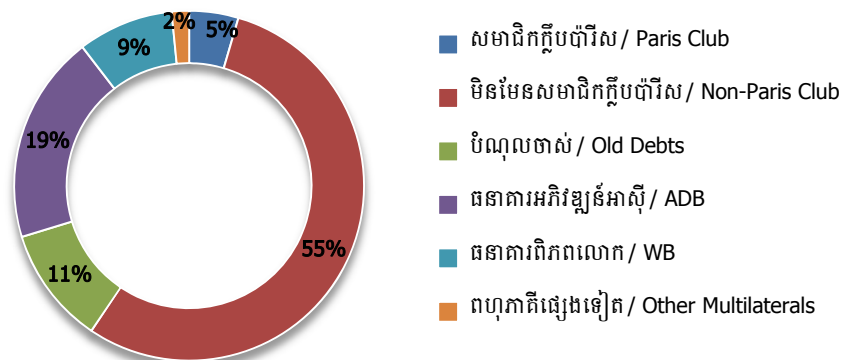
៤.២. សន្និធិបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស /

4.2. Public External Debt Outstanding



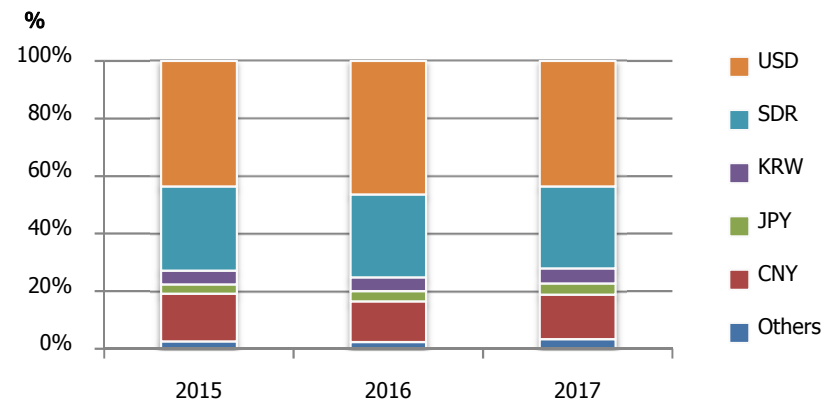
៤.៣. សន្និធិបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសតាមឥណទាន គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៧ /

4.3. Public External Debt Outstanding by Creditor as of 31 December 2017



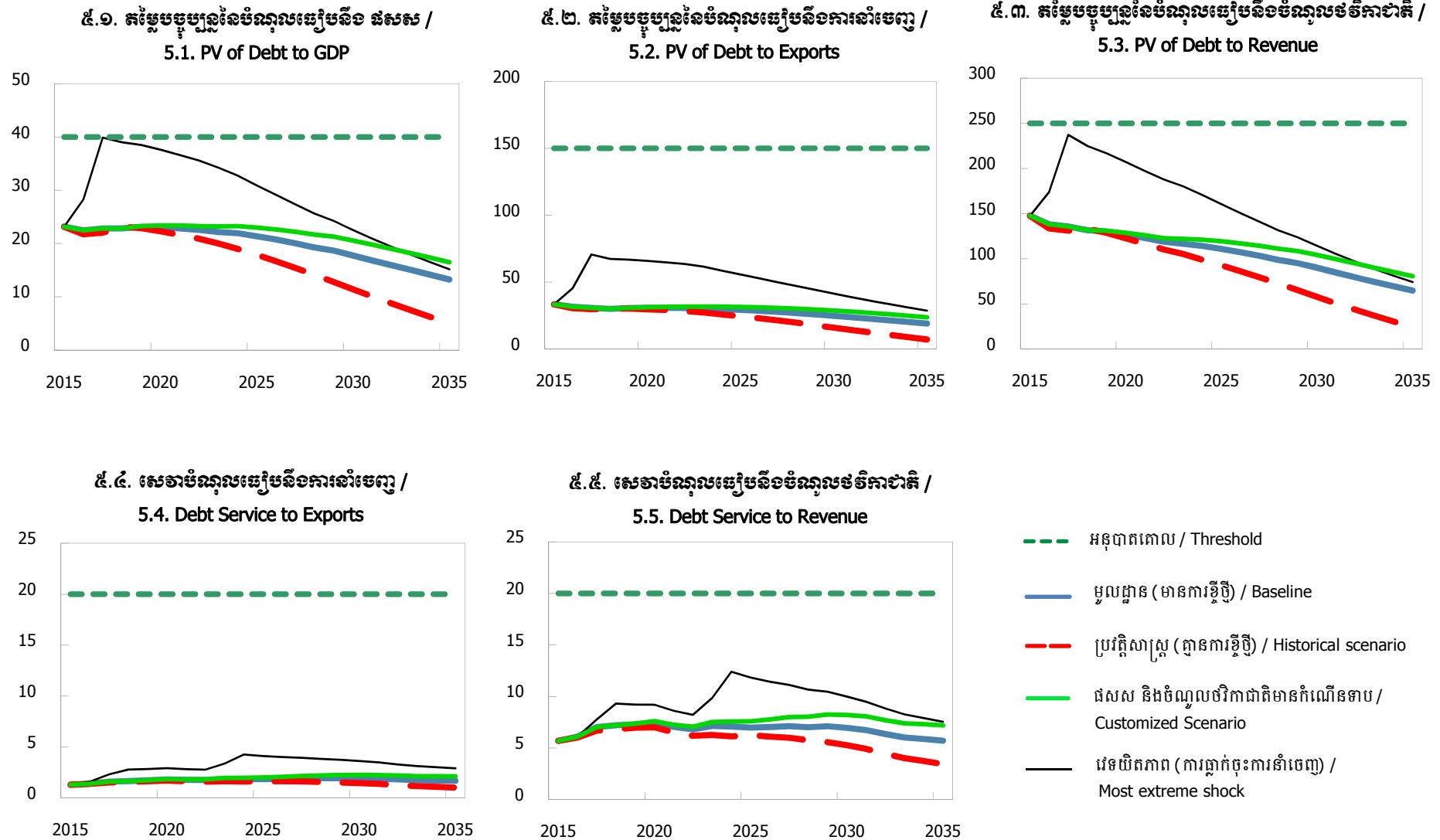
៤.៤. សន្និធិបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសតាមរូបិយប័ណ្ណ /

4.4. Public External Debt Outstanding by Currency



ក្រាហ្វិកទី៥ / Graph 5:

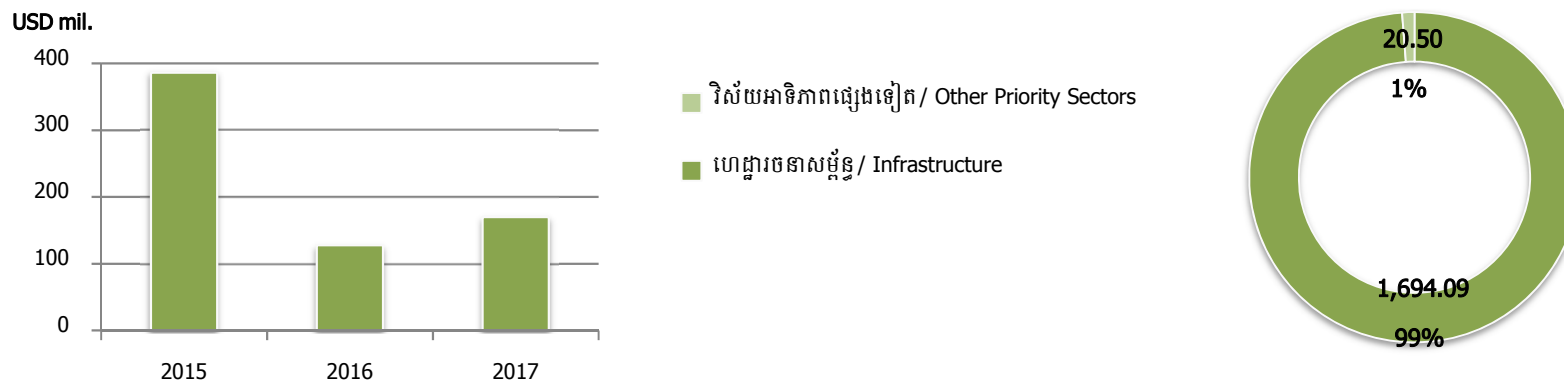
ការវិភាគម៉ត្រង់បំណុល / Debt Sustainability Analysis (DSA)



ក្រាហ្វិក ៦ / Graph 6:

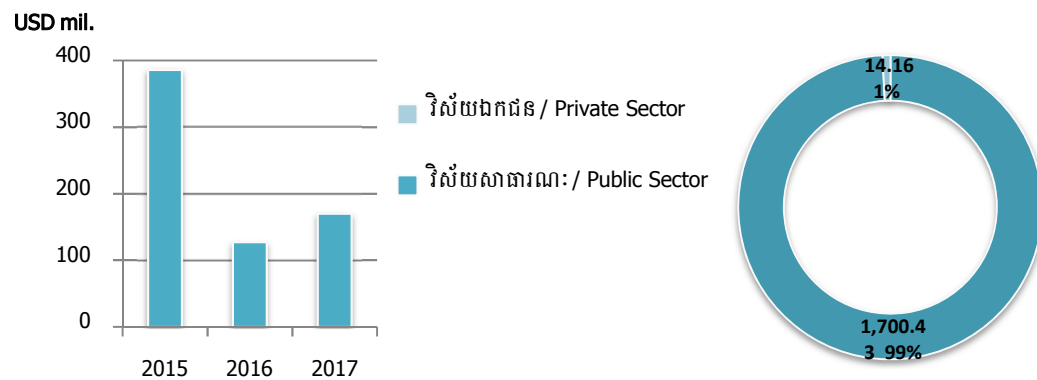
ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧) / Government Lending and On-lending (Annual and Accumulated as of Year-end 2017)

៥.១. តាមវិស័យ / 5.1. By Sector

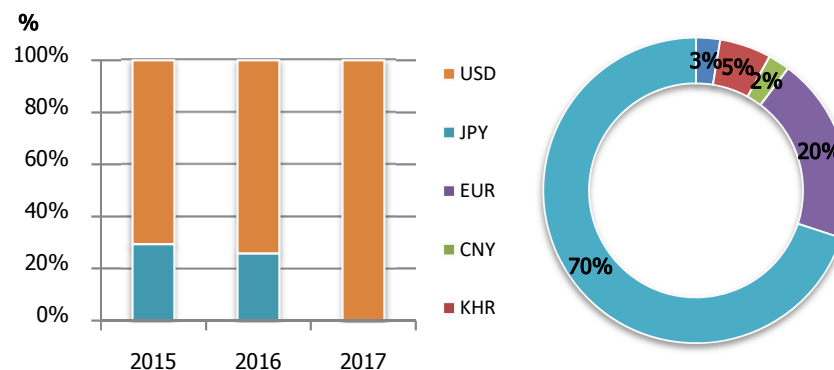


សរុបការផ្តល់ឥណទានពីរដ្ឋត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ មានចំនួន៖ ១ ៧១៤,៥៩ លានដុល្លារអាមេរិក  
Accumulated Government Lending and On-lending as of Year-end 2017: USD million 1,714.59

៥.២. តាមឥណទានយក / 5.2. By Debtor



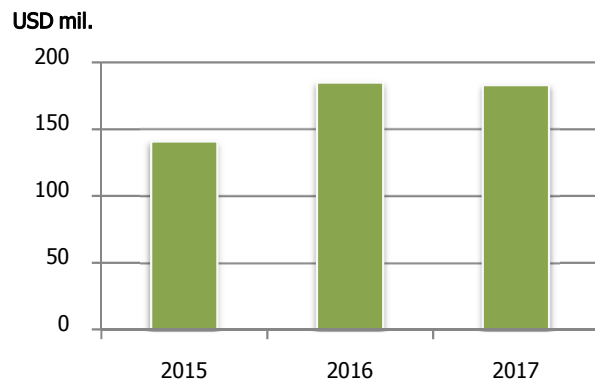
៥.៣. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 5.3. By Currency



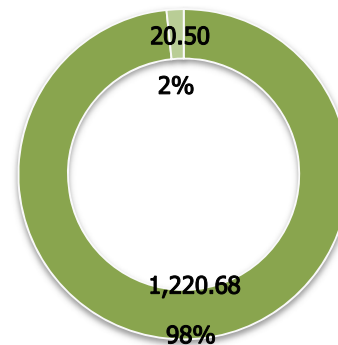
ក្រាហ្វិក / Graph 7:

ការដកសាច់ប្រាក់ពីរដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧) / Lending and On-lending Disbursement (Annual and Accumulated as of Year-end 2017)

៦.១. តាមវិស័យ / 6.1. By Sector

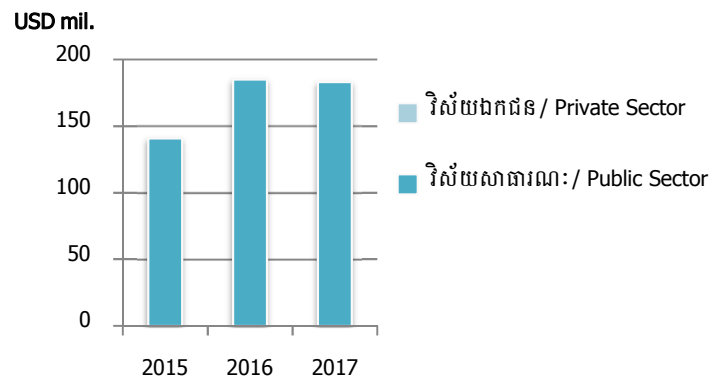


- វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត / Other Priority Sectors
- ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ / Infrastructure

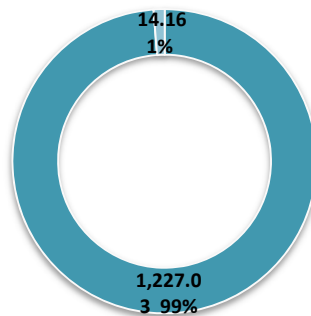


សរុបការដកសាច់ប្រាក់ពីរដ្ឋត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ មានចំនួន៖ ១ ២៤១,១៨ លានដុល្លារអាមេរិក  
Accumulated Government Lending and On-lending Disbursement as of Year-end 2017: USD million 1,241.18

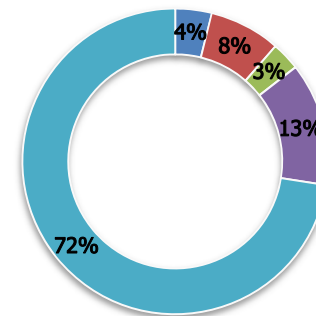
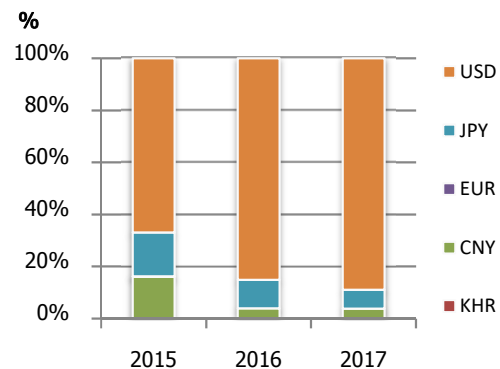
៦.២. តាមឥណទាន / 6.2. By Debtor



- វិស័យឯកជន / Private Sector
- វិស័យសាធារណៈ / Public Sector



៦.៣. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 6.3. By Currency

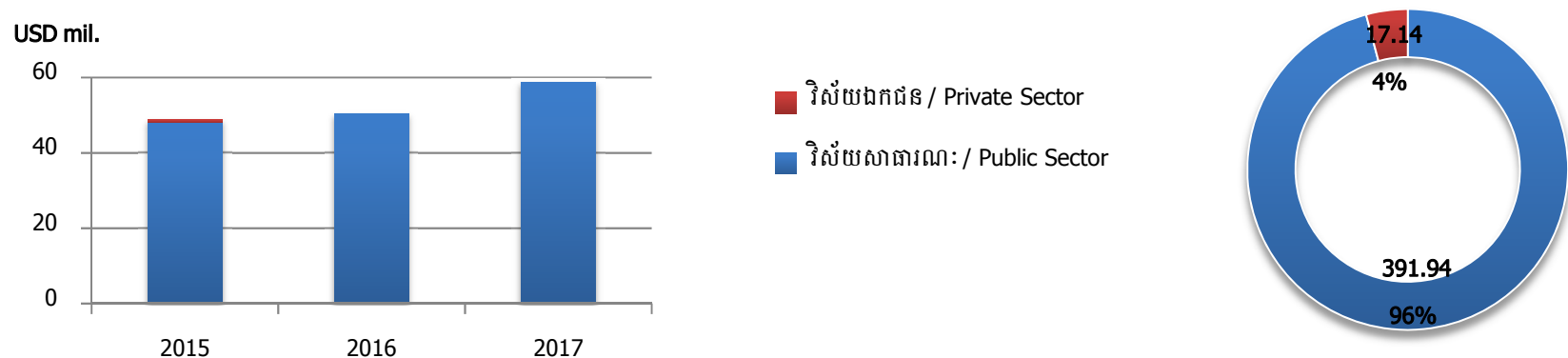




ក្រាហ្វិកៈ / Graph 8:

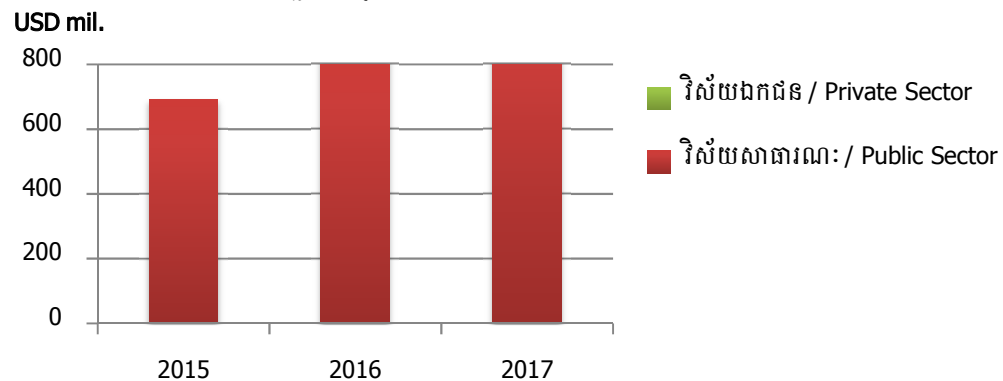
ការប្រមូលសេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ /  
Government Lending and On-lending Debt Service Collection and Outstanding

៧.១. ការប្រមូលសេវាបំណុលតាមឥណទាន / 7.1. Debt Service Collection by Debtor

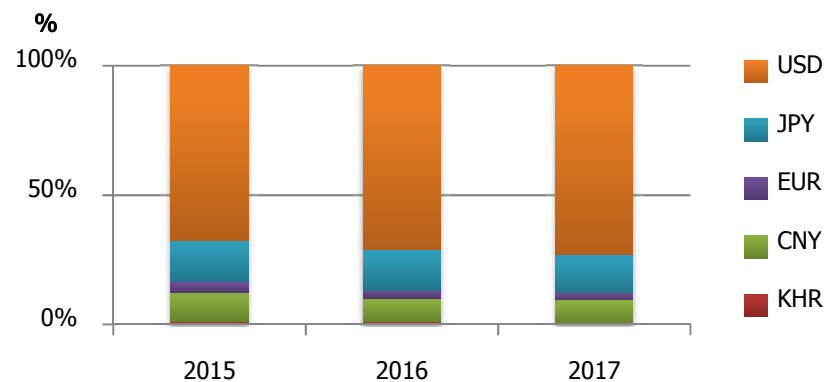


សរុបការប្រមូលសេវាបំណុលត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ មានចំនួន៖ ៤០៩,០៨ លានដុល្លារអាមេរិក  
 Accumulated Debt Service Collection as of Year-end 2017: USD million 409.08

៧.២. សន្និធិបំណុលតាមឥណទាន / 7.2. Outstanding by Debtor



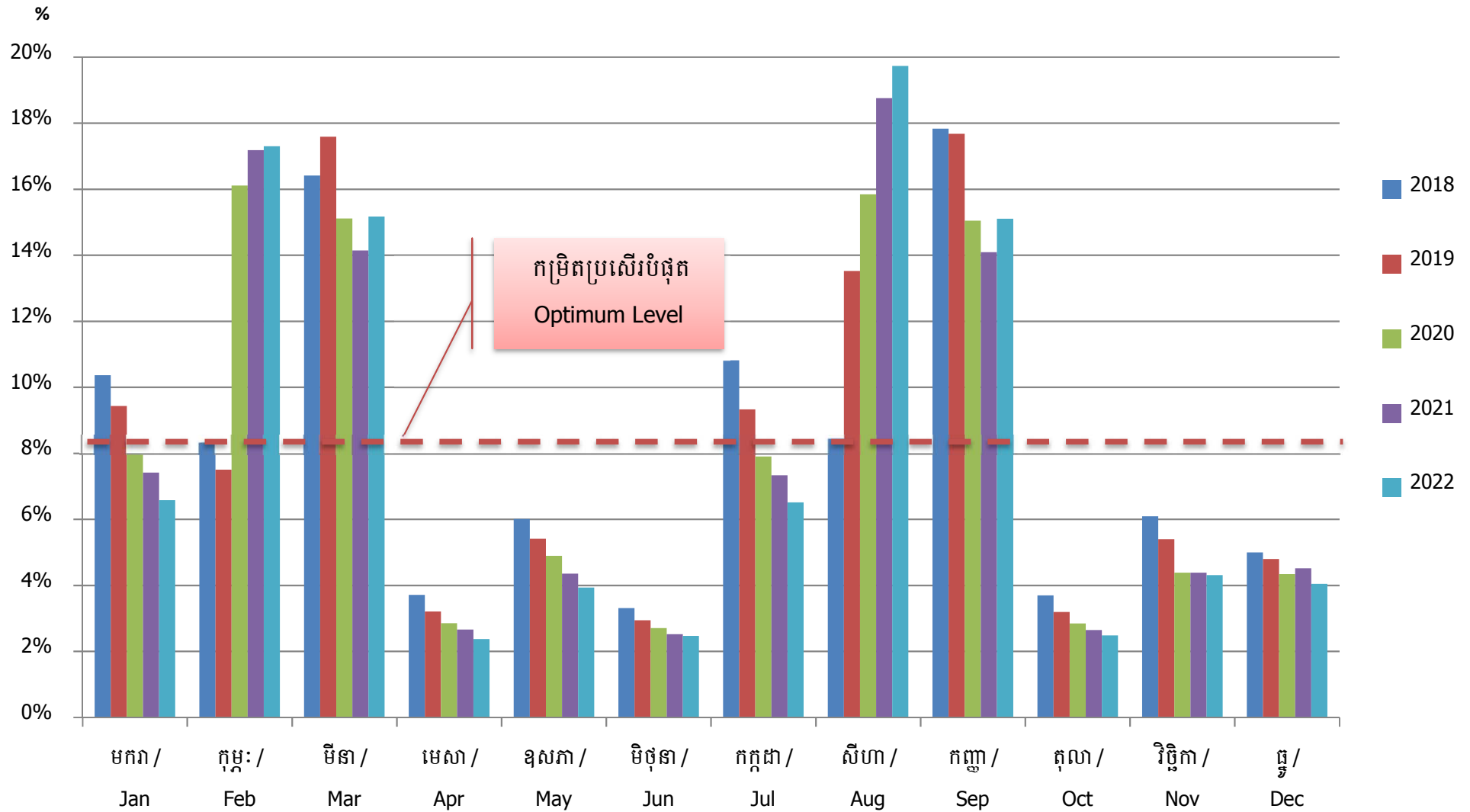
៧.៣. សន្និធិបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / 7.3. Outstanding by Currency



ក្រាហ្វិកទី៩ / Graph 9:

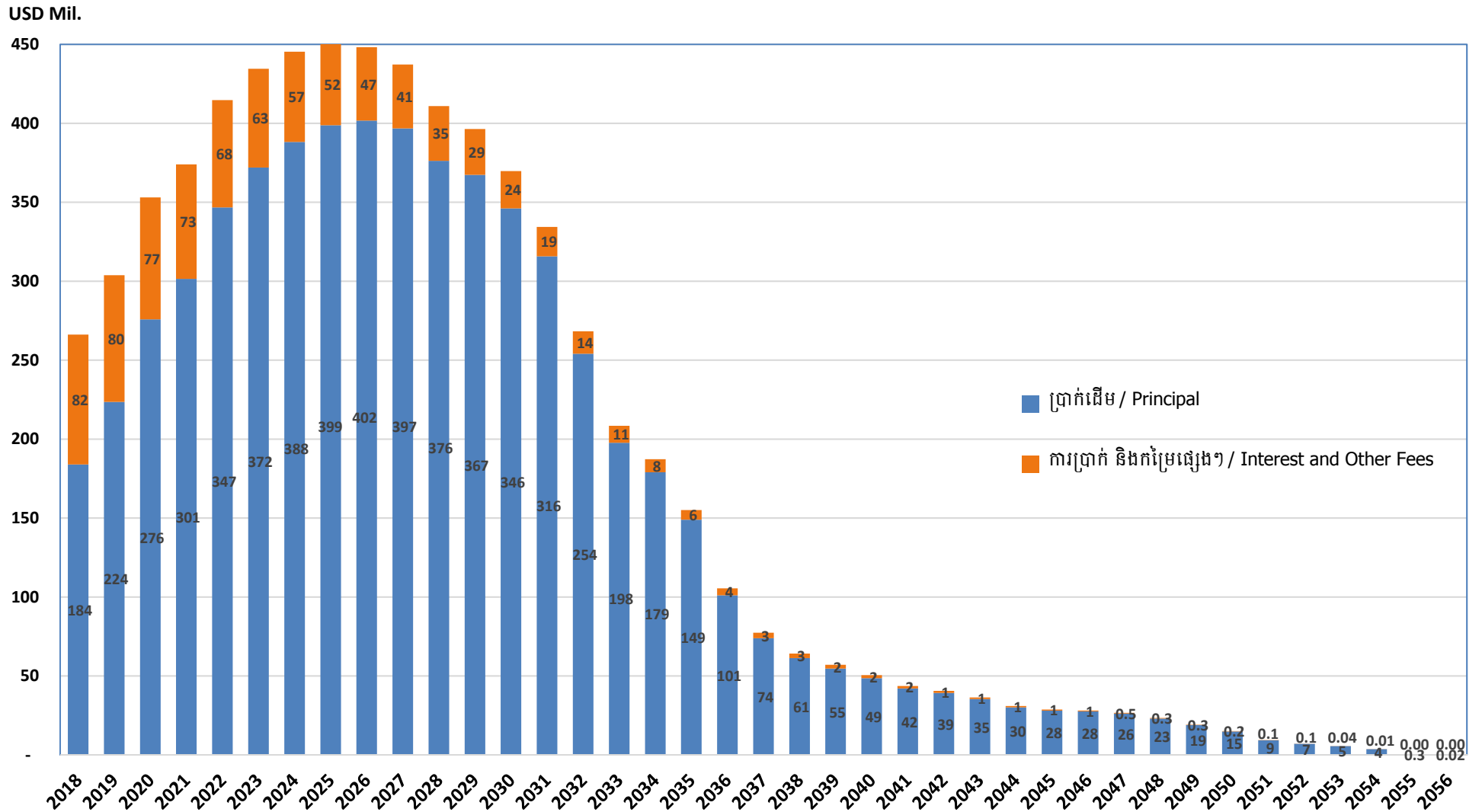
ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៨-២០២២ ដោយផ្អែកលើសន្និដ្ឋានបំណុលត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧/

Projections of Monthly Debt Service Payment for 2018-2022 based on Outstanding as of Year-end 2017



ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលដោយផ្អែកលើសន្និដ្ឋានបំណុលត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៧ /

Redemption Profile based on Outstanding as of Year-end 2017



**អាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនង៖**

**ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ**

**អគ្គនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងគ្រប់គ្រងបំណុល**

**នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងបំណុល**

ផ្លូវលេខ ៩២, សង្កាត់វត្តភ្នំ, ខណ្ឌដូនពេញ, រាជធានីភ្នំពេញ

អ៊ីម៉ែល៖ [ddm@mef.gov.kh](mailto:ddm@mef.gov.kh)

គេហទំព័រ៖ <http://www.mef.gov.kh/public-debt-bulletin.html>

**Contact Details:**

**Ministry of Economy and Finance**

**General Department of International Cooperation and Debt Management**

**Department of Debt Management**

St.92, Sangkat Wat Phnom, Khan Daun Penh, Phnom Penh

E-mail: [ddm@mef.gov.kh](mailto:ddm@mef.gov.kh)

Website: <http://www.mef.gov.kh/public-debt-bulletin.html>